

**LED PORTABLE  
MONITOR  
NXMP15FHD11**

**nilox**

# NXMP15FHD11

User's guide  
Manuale utente  
Guía de usuario  
Guia do utilizador  
Guide de l'utilisateur  
Benutzerhandbuch



Read the instructions before using.  
Leer las instrucciones antes de usar.  
Leggere le istruzioni prima dell'uso.  
Leia as instruções antes de usar.  
Lisez les instructions avant de l'utiliser.  
Lesen Sie vor dem Gebrauch die Gebrauchsanweisung.

[www.niloxtech.com](http://www.niloxtech.com)



## PRODUCT DESCRIPTION

The NXMP15FHD11 is an FHD resolution 15.6" monitor, offering comfort for your eyes and great sharpness of images. Its 60Hz display is optimized to reduce blue light wave emission and minimize flicker, protecting your eyes so you can spend more time in front of the screen.

## CONTENTS OF THE PACKAGING

- NXMP15FHD11
- User guide
- 2x USB C to USB C cables
- 1x HDMI to mini HDMI cable
- Power adaptor

## SAFETY AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Read this guide before using the device.

Never open internal electronic parts, danger of electric shock.

Do not insert objects of any kind into the unit through the electronic openings as they may come into contact with voltage points and short-circuit parts and cause fire or electric shock.

This product is not a toy. Keep it out of reach of children.

Keep product out of the reach of children and pets to avoid chewing and swallowing.

Do not spill any liquid on the unit.

Never throw the product into a source of heat or fire.

Always keep the product at room temperature, maximum 30°C.

Do not drop the product, do not sit on it, do not bend the cable. Danger of breakage. Always place this device on a stable surface. Otherwise, it may fall and be damaged.

Do not use this product at altitudes above 2000m, please note the operating voltage indicated on the back of the monitor and on the supplied adaptor (in this case 12VDC/2.5A).

Do not connect the power adaptor to a mains socket with wet hands, otherwise an electric shock may occur.

The power socket used must be located near the equipment and be easily accessible.

Always use the supplied power adaptor if needed. Do not use a compatible or damaged one. Failure to do so may result in electric shock or fire.

When cleaning the device, be sure to disconnect the power adaptor, use a soft cloth instead of industrial chemicals to clean the device, be sure not to let water enter the device.

Do not disassemble this device without permission.

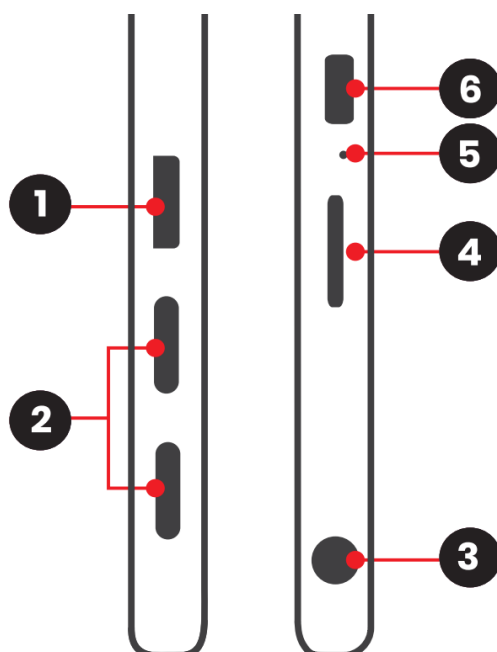
In the event of a fault, be sure to contact a service person to fix it. Unauthorized disassembly of this device may result in electric shock or fire.

In case of unusual odor or noise from this device, be sure to disconnect the power adaptor and contact authorized service personnel.

When this device is idle for a long time, be sure to turn off the power. Otherwise, electric shock or fire may occur.

Follow local ordinances for disposal of the product.

## Overview



1. Mini HDMI for audio/video.
2. 2x USB type C for power and audio/video.
3. Audio output for Earphones.
4. Multi-function key. Press to enter the setting menu. In this menu you can adjust brightness, image, color etc. Press this button up/down to navigate in the menu. Or just use it for turning up/down volume.



5. 3.5mm Headphone Jack.
6. Power Button. Turn display ON/OFF

## Device connection

There are 2 ways to connect the monitor to your device.

1. Connect the portable monitor to laptop/pc, mobile phone, etc. via the Type-C interface with the included “USB-C to USB-C cable (Power & Video)” and connect power supply to the portable monitor.
2. Connect the portable monitor to PC or other device via the Mini-HDMI to HDMI cable (included) and connect power adaptor to USB type C port on the portable monitor.

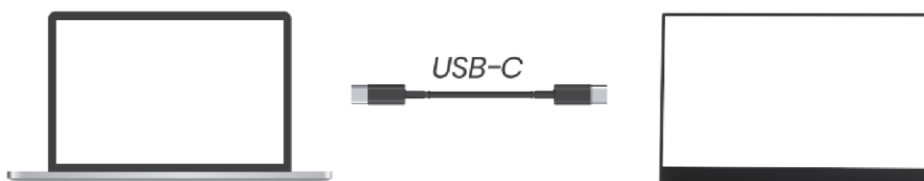
Please note that if connected to laptop/pc or mobile phone, then you might only need USB type C cable connected as this can power on the portable monitor and transport Audio /video signal. This is dependent on your laptop or phone. If this doesn't work, then you need to add an adaptor to get enough power.

## Connecting your monitor

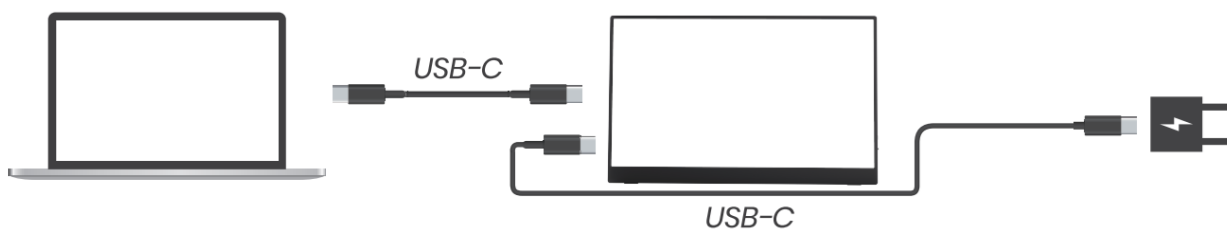
1. Laptop/PC with USB-C port



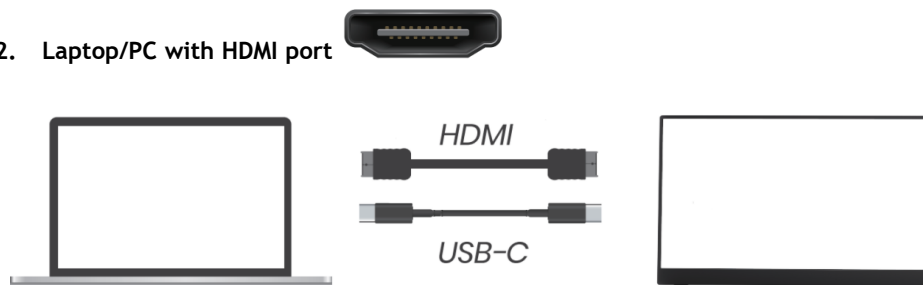
Connect USB-C to USB-C cable between laptop and the portable monitor.



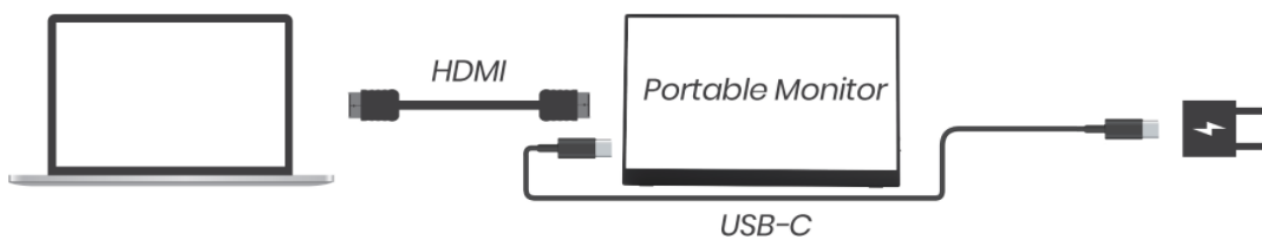
Please add power adaptor if the screen is black with no picture or if the screen is flashing on/off.



## 2. Laptop/PC with HDMI port

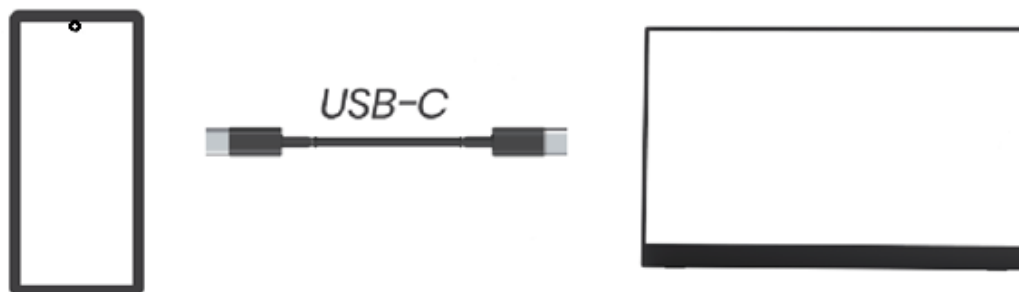


Please add power adaptor if the screen is black with no picture or if the screen is flashing on/off.

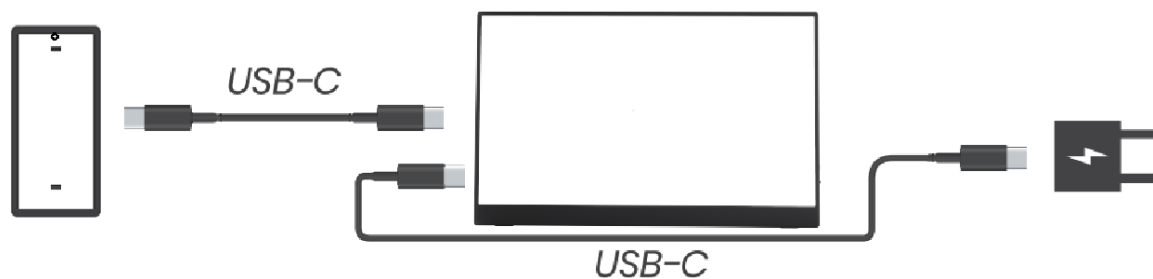


## 3. Phone with USB-C port

Connect USB-C to USB-C cable between mobile phone and the portable monitor.



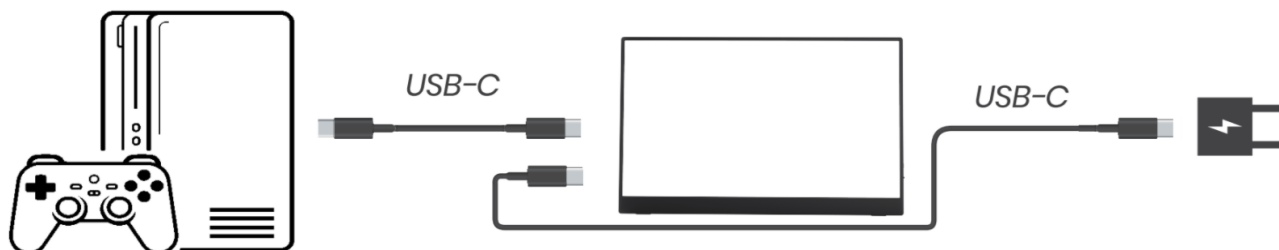
Please add power adaptor if the screen is black with no picture or if the screen is flashing on/off.



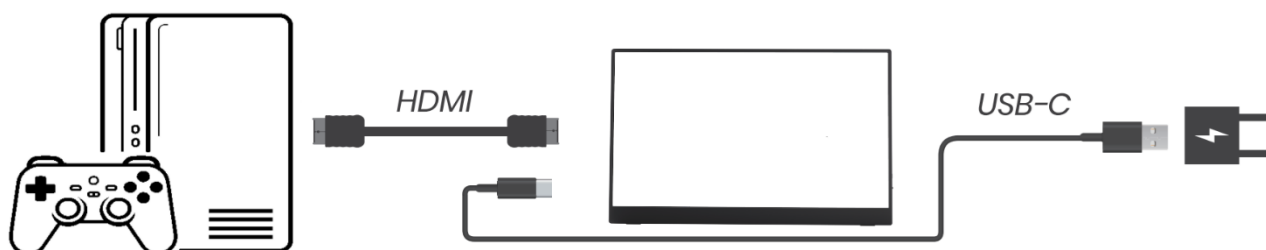
Please note that some phones do not support video output from USB C. This is a limitation on the phone not for the monitor. For example, Google Pixel models do not support video output.

#### 4. Gaming console with USB or HDMI

Connect USB-C cable between gaming console and the portable monitor and then USB-C cable and adaptor.



Or connect HDMI cable between gaming console and portable monitor and then USB-C cable and adaptor.



## TECHNICAL SUPPORT

For more information, visit [www.niloxtech.com](http://www.niloxtech.com).

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

Display: 15.6" Grade A Matte  
Type: IPS  
Resolution: FHD 1920\*1080  
Frequency: 60Hz  
Backlighting: LED  
Viewing Angle: H:178° V:178°  
Brightness: 250cd/m2  
Contrast: 1000:1  
Format: 16:9  
Inputs: mini HDMI, 2x USB C + earphone out  
Vesa: 75mm x 75mm (wall bracket not included)

## Power adaptor information

|                              |   |
|------------------------------|---|
| Name or trademark            | Shenzhen ABP Technology Co.,Ltd   |
| Commercial register number   | 91440300667087570E  |
| Manufacturer's address       | Add:2nd Floor,3&4 Building,Xinhaosheng IndustrialZone,Yonghe Road,Qiaotou Fuhai Street,Bao anDistrict,Shenzhen City,Guangdong,P.R.China |
| Model identifier             | PD0202GC  |
| Input voltage                | 100V-240V   |
| Input frequency              | 50-60HZ   |
| Output voltage               | 4.75-5.25V<br>8.55-9.45V<br>11.4-12.6V  |
| Max. output current          | 5V3A. 9V2.22A. 12V1.67A   |
| Max. output power            | 20W   |
| Average active efficiency    | 5V3A >81.39%<br>9V2.22A >85.47%<br>12V1.67A >85.47%   |
| Efficiency at low load (10%) | see appendix in details   |
| No load power consumption    | 0.09W   |

## RECYCLING



**WEEE.** This product contains substances that can harm the environment and human health if not disposed of properly. Therefore, we provide you with the following information in order to prevent the release of these substances and to optimise the use of natural resources. Electrical and electronic products must not be disposed of as normal household waste, but must be collected and treated correctly. The crossed-out wheeled bin symbol on the product and on this page is a reminder to dispose of the product correctly at the end of its life. In this way, you can prevent non-specific treatment of the substances contained in these products, or inappropriate use of parts of these products, from having harmful consequences for the environment and human health. In addition, it can contribute to the recovery, recycling and reuse of many of the materials that make up these products. Therefore, manufacturers and distributors of electrical and electronic equipment organise appropriate collection and disposal. At the end of the product's useful life, please contact your dealer for disposal instructions. Disposal of the product in any other way will be subject to the penalties prescribed by law and in force in the country in which the product is disposed of. In addition, we recommend the following measures to protect the environment: recycling of the inner and outer packaging supplied with the product and proper disposal of used batteries (if the product contains them). With your help, we can reduce the amount of natural resources used in the production of electrical and electronic equipment, minimise the use of landfill sites and improve the quality of life by preventing the release of potentially hazardous substances into the environment.

**WARRANTY (VALIDITY AND LIMITATIONS)**

The period of validity of the warranty is governed by the local legislative decree.

The warranty is valid if the product has a manufacturing or material defect.

The purchaser shall not be entitled to the warranty in the following cases

- unauthorised repair attempts of hardware and display parts and/or modifications or use of software other than the one installed;
- the use of accessories or elements not supplied with the product
- normal wear and tear of the product
- accidental damage or falls



This product complies with the RoHS Directive 2011/65/EU - 2015/863/EU. The product is CE-marked and therefore complies with the safety standards set by the European Union.

Nilox® is a trademark owned by Esprinet S.p.A.

All brands are registered trademarks of their respective owners.

Distributed by Esprinet S.p.A. Via Energy Park 20, 20871, Vimercate (MB) - Italy

Produced and imported by Denver A/S. Omega 5A, Soeften DK-8382 Hinnerup, Denmark

Made in China. [www.niloxtech.com](http://www.niloxtech.com). For info and contacts, write to: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

El NXMP15FHD11 es un monitor de 15,6" con resolución FHD, que ofrece comodidad para tus ojos y una gran nitidez de las imágenes. Su pantalla de 60 Hz está optimizada para reducir la emisión de ondas de luz azul y minimizar el parpadeo, protegiendo tus ojos para que puedas pasar más tiempo frente a la pantalla.

## CONTENIDO DEL ENVASE

- NXMP15FHD11
- Guía del usuario
- 2x cables USB C a USB C
- 1x cable HDMI a mini HDMI
- Adaptador de corriente

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y MANTENIMIENTO

Lea esta guía antes de utilizar el aparato.

No abra nunca las piezas electrónicas internas, peligro de descarga eléctrica.

No introduzca objetos de ningún tipo en la unidad a través de las aberturas electrónicas, ya que podrían entrar en contacto con los puntos de tensión y cortocircuitar las piezas y provocar un incendio o una descarga eléctrica.

Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.

Mantenga el producto fuera del alcance de los niños y los animales domésticos para evitar que lo mastiquen y lo ingieran.

No derrame ningún líquido sobre la unidad.

Nunca arroje el producto a una fuente de calor o fuego.

Mantener siempre el producto a temperatura ambiente, máximo 30° C.

No deje caer el producto, no se siente sobre él, no doble el cable. Peligro de rotura. Coloque siempre este aparato sobre una superficie estable. De lo contrario, podría caerse y sufrir daños.

No utilice este producto a altitudes superiores a 2000m, tenga en cuenta el voltaje de funcionamiento indicado en la parte posterior del monitor y en el adaptador suministrado (en este caso 12VDC/2.5A).

No conecte el adaptador de corriente a una toma de corriente con las manos mojadas, ya que podría sufrir una descarga eléctrica.

La toma de corriente utilizada debe estar situada cerca del equipo y ser fácilmente accesible.

En caso necesario, utilice siempre el adaptador de corriente suministrado. No utilice uno compatible o dañado. De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica o un incendio.

Cuando limpie el dispositivo, asegúrese de desconectar el adaptador de corriente, utilice un paño suave en lugar de productos químicos industriales para limpiar el dispositivo, asegúrese de que no entre agua en el dispositivo.

No desmonte este aparato sin autorización.

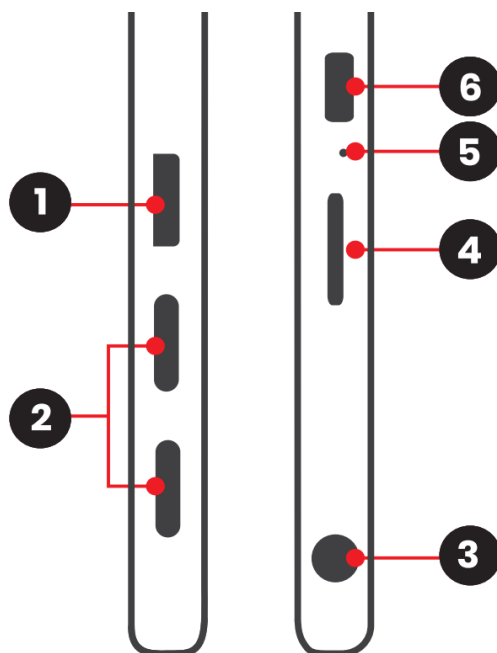
En caso de avería, asegúrese de ponerse en contacto con un técnico de servicio para que la repare. El desmontaje no autorizado de este aparato puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.

En caso de olores o ruidos extraños procedentes de este aparato, asegúrese de desconectar el adaptador de corriente y póngase en contacto con el personal de servicio autorizado.

Cuando este aparato permanezca inactivo durante mucho tiempo, asegúrese de apagarlo. De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica o un incendio.

Siga las ordenanzas locales para la eliminación del producto.

## Visión general



1. Mini HDMI para audio/vídeo.
2. 2x USB tipo C para alimentación y audio/vídeo.
3. Salida de audio para auriculares.
4. Tecla multifunción. Pulse para entrar en el menú de ajustes. En este menú puede ajustar el brillo, la imagen, el color, etc. Pulsa esta tecla arriba/abajo para navegar por el menú. O simplemente úsalo para subir/bajar el volumen.



5. Toma de auriculares de 3,5 mm.
6. Botón de encendido. Encender/apagar la pantalla

## Conexión de dispositivos

Hay 2 formas de conectar el monitor a tu dispositivo.

1. Conecta el monitor portátil a un portátil/pc, teléfono móvil, etc. a través de la interfaz Type-C con el "cable USB-C a USB-C (alimentación y vídeo)" incluido y conecta la fuente de alimentación al monitor portátil.
2. Conecta el monitor portátil al PC u otro dispositivo mediante el cable Mini-HDMI a HDMI (incluido) y conecta el adaptador de corriente al puerto USB tipo C del monitor portátil.

Tenga en cuenta que si se conecta a un ordenador portátil o a un teléfono móvil, es posible que sólo necesite conectar un cable USB de tipo C, ya que éste puede encender el monitor portátil y transportar la señal de audio/vídeo. Esto depende de su ordenador portátil o teléfono. Si esto no funciona, entonces usted necesita agregar un adaptador para obtener suficiente energía.

## Conectar el monitor

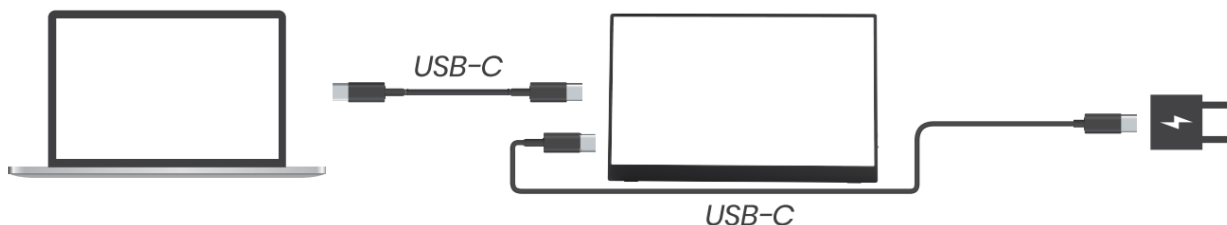
1. Portátil/PC con puerto USB-C



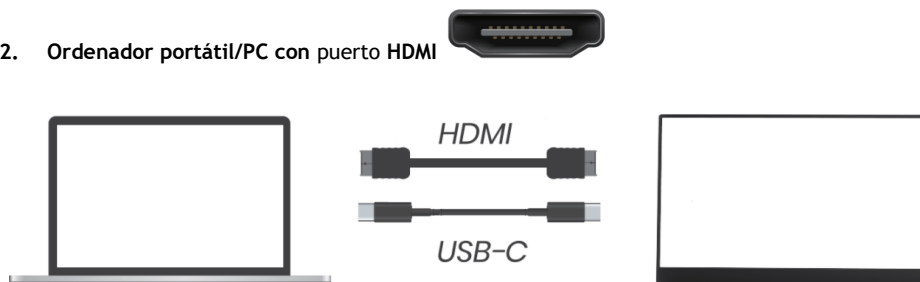
Conecta el cable USB-C a USB-C entre el portátil y el monitor portátil.



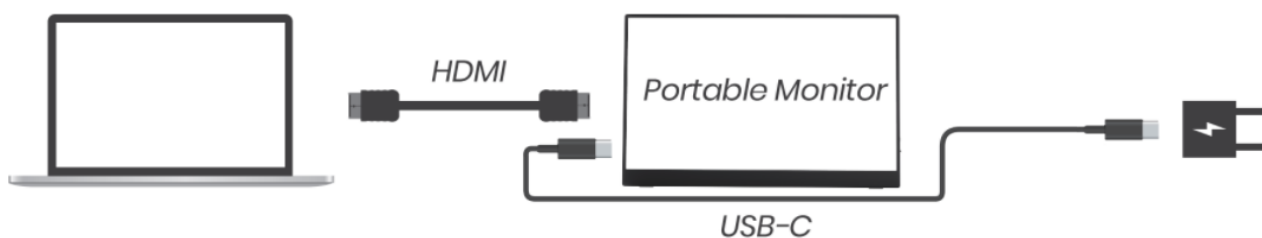
Por favor, añada un adaptador de corriente si la pantalla está en negro sin imagen o si la pantalla parpadea.



## 2. Ordenador portátil/PC con puerto HDMI

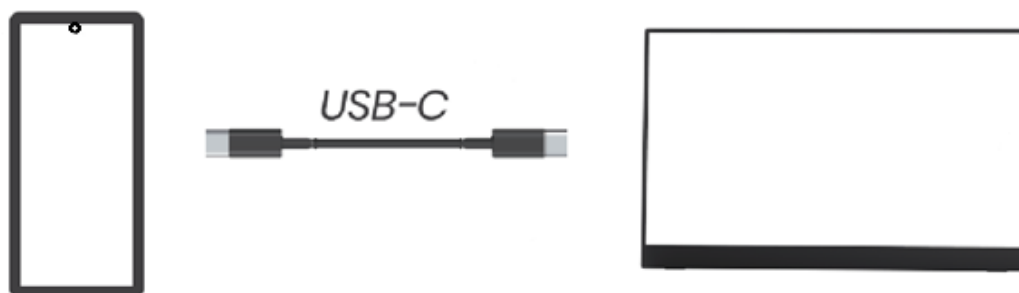


Por favor, añada un adaptador de corriente si la pantalla está en negro sin imagen o si la pantalla parpadea.

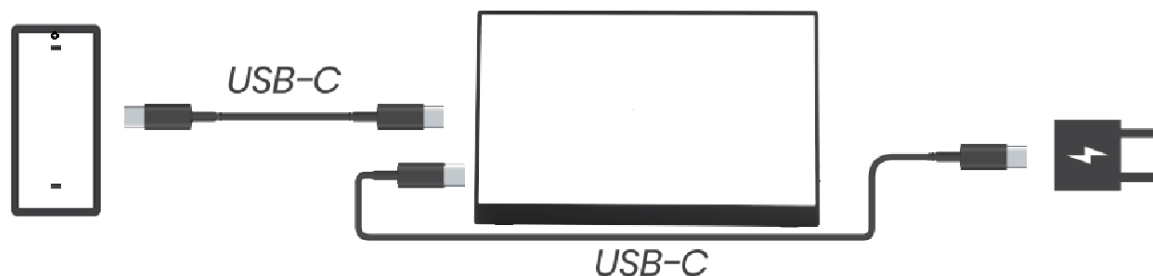


## 3. Teléfono con puerto USB-C

Conecte el cable USB-C a USB-C entre el teléfono móvil y el monitor portátil.



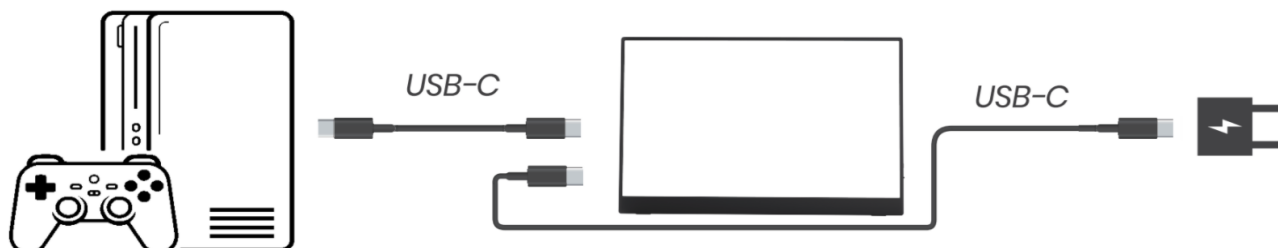
Por favor, añada un adaptador de corriente si la pantalla está en negro sin imagen o si la pantalla parpadea.



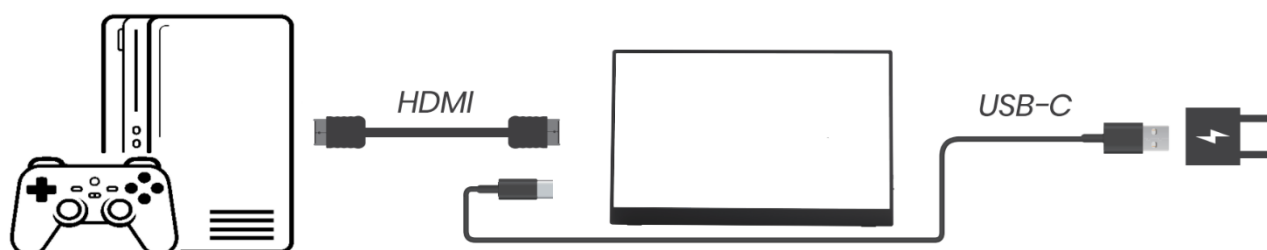
Ten en cuenta que algunos teléfonos no admiten salida de vídeo desde USB C. Se trata de una limitación del teléfono, no del monitor. Por ejemplo, los modelos Google Pixel no admiten salida de vídeo.

#### 4. Consola de juegos con USB o HDMI

Conecta el cable USB-C entre la consola de juegos y el monitor portátil y, a continuación, el cable USB-C y el adaptador.



O conecta el cable HDMI entre la consola de juegos y el monitor portátil y luego el cable USB-C y el adaptador.



## SOPORTE TÉCNICO

Para más información, visite [www.niloxtech.com](http://www.niloxtech.com).

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Pantalla: 15,6" Grado A Mate  
Tipo: IPS  
Resolución: FHD 1920\*1080  
Frecuencia: 60 Hz  
Retroiluminación: LED  
Ángulo de visión: H:178° V:178°  
Brillo: 250cd/m2  
Contraste: 1000:1  
Formato: 16:9  
Entradas: mini HDMI, 2x USB C + salida de auriculares  
Vesa: 75 mm x 75 mm (soporte de pared no incluido)

## Información sobre el adaptador de corriente

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| Nombre o marca comercial      | Shenzhen ABP Technology Co.,Ltd   |
| Número de registro mercantil  | 91440300667087570E  |
| Dirección del fabricante      | Dirección:2nd Floor,3&4 Building,Xinhaosheng IndustrialZone,Yonghe Road,Qiaotou Fuhai Street,Bao anDistrict,Shenzhen City,Guangdong,P.R.China |
| Identificador de modelo       | PD0202GC  |
| Tensión de entrada            | 100V-240V   |
| Frecuencia de entrada         | 50-60HZ   |
| Tensión de salida             | 4,75-5,25V<br>8,55-9,45V<br>11,4-12,6V  |
| Corriente de salida máx.      | 5V3A. 9V2.22A. 12V1.67A   |
| Potencia máxima de salida     | 20W   |
| Eficiencia activa media       | 5V3A >81,39%<br>9V2.22A >85,47%<br>12V1.67A >85,47%   |
| Eficiencia a baja carga (10%) | véase el apéndice para más detalles   |
| Consumo en vacío              | 0.09W   |

## RECICLAJE



**RAEE.** Este producto contiene sustancias que pueden dañar el medio ambiente y la salud humana si no se eliminan adecuadamente. Por ello, le facilitamos la siguiente información con el fin de evitar la liberación de estas sustancias y optimizar el uso de los recursos naturales. Los productos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse como residuos domésticos normales, sino que deben recogerse y tratarse correctamente. El símbolo del contenedor de basura tachado en el producto y en esta página es un recordatorio para desechar correctamente el producto al final de su vida útil. De este modo, puede evitar que el tratamiento no específico de las sustancias contenidas en estos productos, o el uso inadecuado de partes de los mismos, tenga consecuencias perjudiciales para el medio ambiente y la salud humana. Además, puede contribuir a la recuperación, reciclaje y reutilización de muchos de los materiales que componen estos productos. Por ello, los fabricantes y distribuidores de aparatos eléctricos y electrónicos organizan una recogida y eliminación adecuadas. Al final de la vida útil del producto, póngase en contacto con su distribuidor para obtener instrucciones sobre su eliminación. La eliminación del producto de cualquier otra forma estará sujeta a las sanciones prescritas por la ley y vigentes en el país en el que se elimine el producto. Además, recomendamos las siguientes medidas para proteger el medio ambiente: reciclado del embalaje interior y exterior suministrado con el producto y eliminación adecuada de las pilas usadas (si el producto las contiene). Con su ayuda, podemos reducir la cantidad de recursos naturales utilizados en la producción de aparatos eléctricos y electrónicos, minimizar el uso de vertederos y mejorar la calidad de vida evitando la liberación de sustancias potencialmente peligrosas en el medio ambiente.

**GARANTÍA (VALIDEZ Y LIMITACIONES)**

El periodo de validez de la garantía se rige por el decreto legislativo local.

La garantía es válida si el producto presenta un defecto de fabricación o de material.

El comprador no tendrá derecho a la garantía en los siguientes casos

- intentos de reparación no autorizados de piezas de hardware y pantalla y/o modificaciones o uso de software distinto del instalado;
- el uso de accesorios o elementos no suministrados con el producto
- desgaste normal del producto
- daños accidentales o caídas



Este producto cumple la Directiva RoHS 2011/65/UE - 2015/863/UE. El producto lleva la marca CE y, por tanto, cumple las normas de seguridad establecidas por la Unión Europea.

Nilox® es una marca comercial propiedad de Esprinet S.p.A.

Todas las marcas son marcas registradas de sus respectivos propietarios.

Distribuido por Esprinet S.p.A. Via Energy Park 20, 20871, Vimercate (MB) - Italia

Producido e importado por Denver A/S. Omega 5A, Soefthen DK-8382 Hinnerup, Dinamarca

Fabricado en China. [www.niloxtech.com](http://www.niloxtech.com). Para información y contactos, escriba a: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

## DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

NXMP15FHD11 è un monitor da 15,6" con risoluzione FHD che offre comfort per gli occhi e grande nitidezza delle immagini. Il suo display a 60 Hz è ottimizzato per ridurre l'emissione di onde di luce blu e minimizzare lo sfarfallio, proteggendo gli occhi e consentendo di trascorrere più tempo davanti allo schermo.

## CONTENUTO DELL'IMBALLAGGIO

- NXMP15FHD11
- Guida per l'utente
- 2 cavi da USB C a USB C
- 1 cavo da HDMI a mini HDMI
- Adattatore di alimentazione

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA E MANUTENZIONE

Leggere questa guida prima di utilizzare il dispositivo.

Non aprire mai le parti elettroniche interne, pericolo di scosse elettriche.

Non inserire oggetti di alcun tipo nell'unità attraverso le aperture elettroniche, poiché potrebbero entrare in contatto con i punti di tensione e cortocircuitare le parti, causando incendi o scosse elettriche.

Questo prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici per evitare di masticarlo e ingerirlo.

Non versare alcun liquido sull'unità.

Non gettare mai il prodotto in una fonte di calore o di fuoco.

Conservare sempre il prodotto a temperatura ambiente, al massimo a 30°C.

Non far cadere il prodotto, non sedersi su di esso, non piegare il cavo. Pericolo di rottura. Posizionare sempre il dispositivo su una superficie stabile. In caso contrario, potrebbe cadere e danneggiarsi.

Non utilizzare questo prodotto ad altitudini superiori a 2000m; tenere presente la tensione di funzionamento indicata sul retro del monitor e sull'adattatore in dotazione (in questo caso 12VDC/2,5A).

Non collegare l'adattatore di alimentazione alla presa di corrente con le mani bagnate, altrimenti si potrebbe verificare una scossa elettrica.

La presa di corrente utilizzata deve essere situata vicino all'apparecchiatura e facilmente accessibile.

Se necessario, utilizzare sempre l'adattatore di corrente in dotazione. Non utilizzare un adattatore compatibile o danneggiato. In caso contrario, potrebbero verificarsi scosse elettriche o incendi.

Quando si pulisce il dispositivo, assicurarsi di scollegare l'adattatore di alimentazione, utilizzare un panno morbido invece di prodotti chimici industriali per pulire il dispositivo e assicurarsi di non far entrare acqua nel dispositivo.

Non smontare il dispositivo senza autorizzazione.

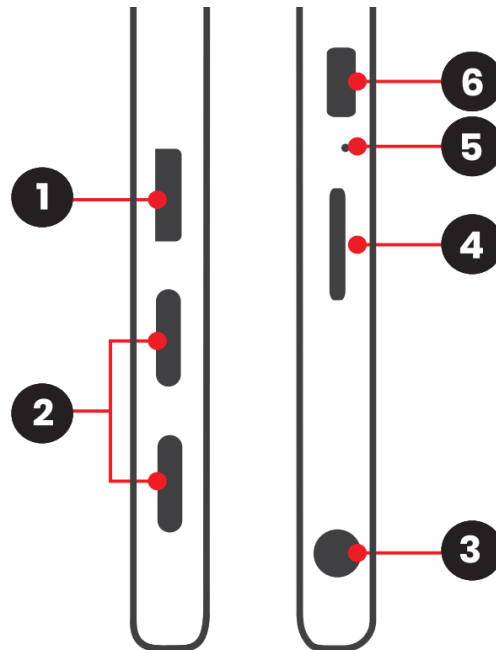
In caso di guasto, rivolgersi a un tecnico per la riparazione. Lo smontaggio non autorizzato di questo dispositivo può provocare scosse elettriche o incendi.

In caso di odori o rumori insoliti provenienti dal dispositivo, scollegare l'adattatore di alimentazione e contattare il personale di assistenza autorizzato.

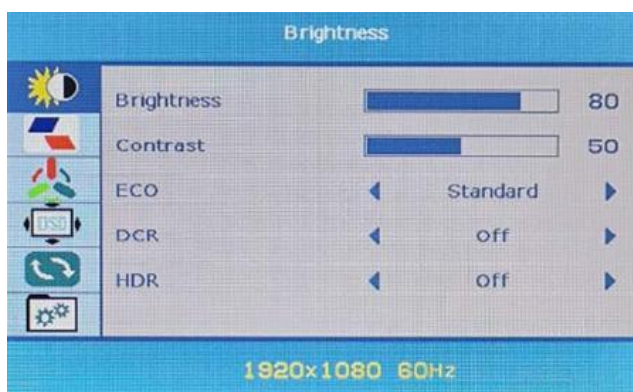
Quando il dispositivo rimane inattivo per un lungo periodo di tempo, assicurarsi di spegnere l'alimentazione. In caso contrario, potrebbero verificarsi scosse elettriche o incendi.

Seguire le disposizioni locali per lo smaltimento del prodotto.

## Panoramica



1. Mini HDMI per audio/video.
2. 2x USB tipo C per alimentazione e audio/video.
3. Uscita audio per auricolari.
4. Tasto multifunzione. Premere per accedere al menu di impostazione. In questo menu è possibile regolare la luminosità, l'immagine, il colore, ecc. Premere questo tasto su/giù per navigare nel menu. O semplicemente per alzare/abbassare il volume.



5. Jack per cuffie da 3,5 mm.
6. Pulsante di accensione. Accensione e spegnimento del display

## Connessione del dispositivo

Esistono due modi per collegare il monitor al dispositivo.

1. Collegare il monitor portatile a laptop/pc, telefono cellulare, ecc. tramite l'interfaccia Type-C con il cavo "USB-C to USB-C (Power & Video)" in dotazione e collegare l'alimentazione al monitor portatile.
2. Collegare il monitor portatile al PC o ad un altro dispositivo tramite il cavo da Mini-HDMI a HDMI (in dotazione) e collegare l'adattatore di alimentazione alla porta USB di tipo C del monitor portatile.

Se il monitor è collegato a un laptop/pc o a un telefono cellulare, potrebbe essere necessario collegare solo un cavo USB di tipo C, in quanto questo può accendere il monitor portatile e trasportare il segnale audio/video. Questo dipende dal portatile o dal telefono. Se non funziona, è necessario aggiungere un adattatore per ottenere una potenza sufficiente.

## Collegamento del monitor

1. **Laptop/PC con porta USB-C**

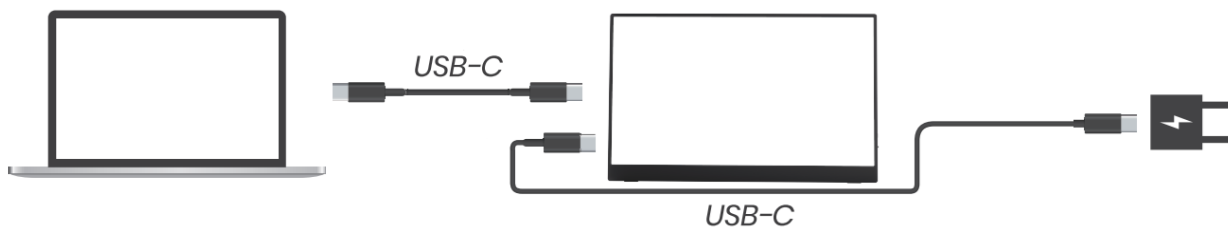


Collegare il cavo USB-C a USB-C tra il laptop e il monitor portatile.

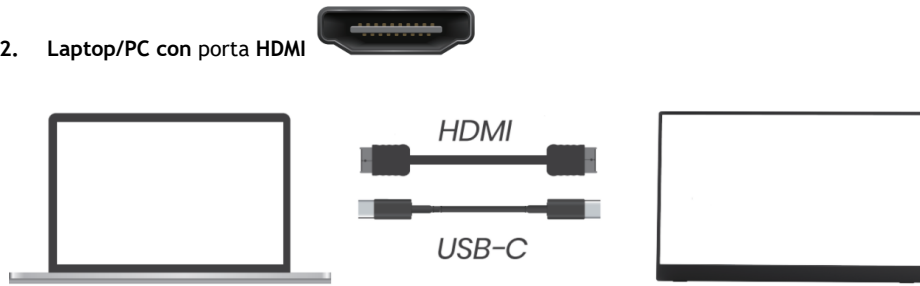


Aggiungere l'adattatore di alimentazione se lo schermo è nero e senza immagine o se

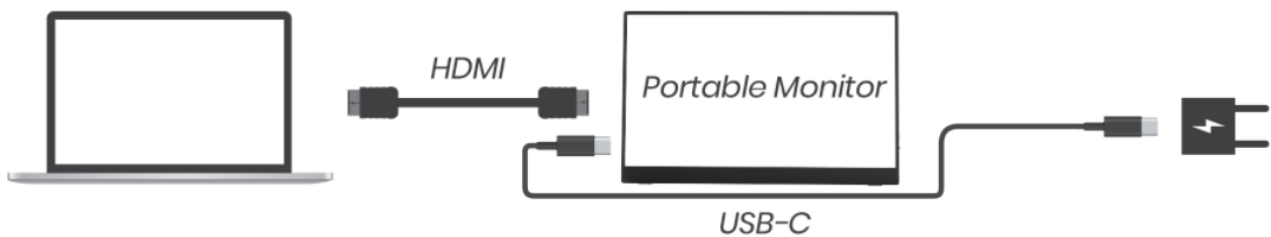
lo schermo lampeggia on/off.



## 2. Laptop/PC con porta HDMI

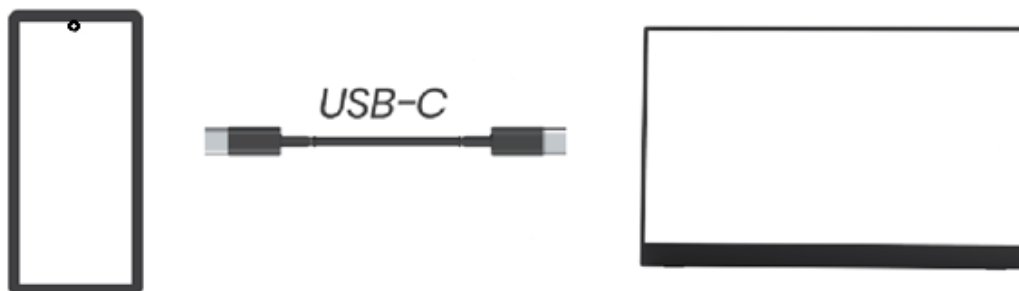


Aggiungere l'adattatore di alimentazione se lo schermo è nero e senza immagine o se lo schermo lampeggia on/off.

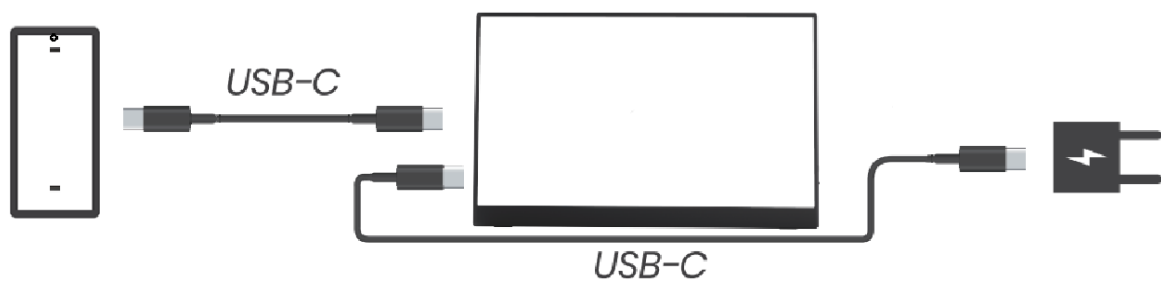


## 3. Telefono con porta USB-C

Collegare il cavo USB-C a USB-C tra il telefono cellulare e il monitor portatile.



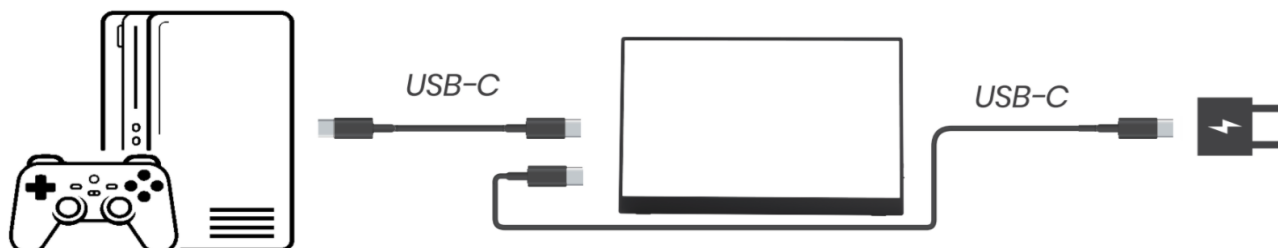
Se lo schermo è nero e senza immagini o se lo schermo lampeggia, aggiungere un adattatore di corrente.



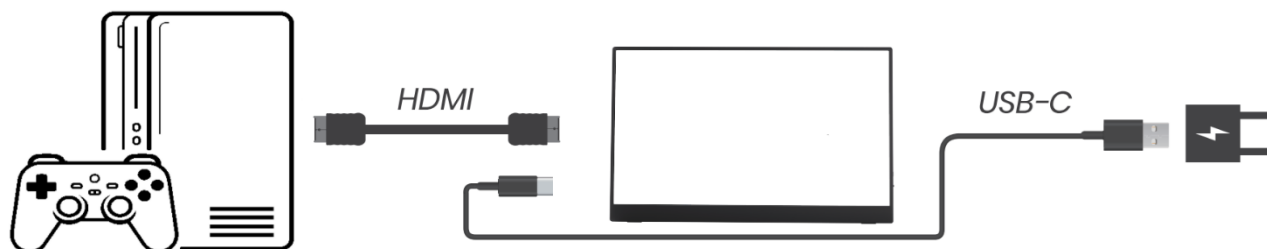
Si noti che alcuni telefoni non supportano l'uscita video da USB C. Si tratta di una limitazione del telefono e non del monitor. Ad esempio, i modelli Google Pixel non supportano l'uscita video.

#### 4. Console di gioco con USB o HDMI

Collegare il cavo USB-C tra la console di gioco e il monitor portatile, quindi il cavo USB-C e l'adattatore.



Oppure collegare il cavo HDMI tra la console di gioco e il monitor portatile, quindi il cavo USB-C e l'adattatore.



## SUPPORTO TECNICO

Per maggiori informazioni, visitate il sito [www.nilotech.com](http://www.nilotech.com).

## SPECIFICHE TECNICHE

Display: 15,6" Grado A Opaco  
Tipo: IPS  
Risoluzione: FHD 1920\*1080  
Frequenza: 60Hz  
Retroilluminazione: LED  
Angolo di visione: H:178° V:178°  
Luminosità: 250cd/m2  
Contrasto: 1000:1  
Formato: 16:9  
Ingressi: mini HDMI, 2x USB C + uscita cuffie  
Vesa: 75mm x 75mm (staffa a muro non inclusa)

## Informazioni sull'adattatore di alimentazione

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| Nome o marchio di fabbrica      | Shenzhen ABP Technology Co.,Ltd  |
| Numero di registro commerciale  | 91440300667087570E   |
| Indirizzo del produttore        | Add: 2 ° piano, 3 & 4 edificio, Xinhaosheng IndustrialZone, Yonghe Road, Qiaotou Fuhai Street, Bao anDistrict, Shenzhen City, Guangdong, P.R.China |
| Identificatore del modello      | PD0202GC   |
| Tensione d'ingresso             | 100V-240V  |
| Frequenza di ingresso           | 50-60HZ  |
| Tensione di uscita              | 4,75-5,25V<br>8,55-9,45V<br>11,4-12,6V   |
| Corrente di uscita massima      | 5V3A. 9V2,22A. 12V1,67A  |
| Potenza di uscita massima       | 20W  |
| Efficienza attiva media         | 5V3A >81,39%<br>9V2,22A >85,47%<br>12V1,67A >85,47%  |
| Efficienza a basso carico (10%) | vedere l'appendice in dettaglio  |
| Consumo di energia a vuoto      | 0.09W  |

## RICICLO



**RAEE.** Questo prodotto contiene sostanze che possono danneggiare l'ambiente e la salute umana se non vengono smaltite correttamente. Pertanto, vi forniamo le seguenti informazioni al fine di prevenire il rilascio di tali sostanze e di ottimizzare l'uso delle risorse naturali. I prodotti elettrici ed elettronici non devono essere smaltiti come normali rifiuti domestici, ma devono essere raccolti e trattati correttamente. Il simbolo del cassonetto barrato sul prodotto e su questa pagina ricorda di smaltire correttamente il prodotto a fine vita. In questo modo, si può evitare che un trattamento non specifico delle sostanze contenute in questi prodotti, o un uso inappropriato di parti di essi, possa avere conseguenze dannose per l'ambiente e la salute umana. Inoltre, si può contribuire al recupero, al riciclaggio e al riutilizzo di molti dei materiali che compongono questi prodotti. Pertanto, i produttori e i distributori di apparecchiature elettriche ed elettroniche organizzano una raccolta e uno smaltimento adeguati. Al termine della vita utile del prodotto, contattare il rivenditore per ricevere istruzioni sullo smaltimento. Lo smaltimento del prodotto in qualsiasi altro modo sarà soggetto alle sanzioni previste dalla legge e in vigore nel Paese in cui il prodotto viene smaltito. Inoltre, per proteggere l'ambiente, raccomandiamo le seguenti misure: riciclaggio dell'imballaggio interno ed esterno fornito con il prodotto e corretto smaltimento delle batterie usate (se il prodotto le contiene). Con il vostro aiuto, possiamo ridurre la quantità di risorse naturali utilizzate nella produzione di apparecchiature elettriche ed elettroniche, ridurre al minimo l'uso delle discariche e migliorare la qualità della vita evitando il rilascio di sostanze potenzialmente pericolose nell'ambiente.

**GARANZIA (VALIDITÀ E LIMITAZIONI)**

Il periodo di validità della garanzia è regolato dal decreto legislativo locale.

La garanzia è valida se il prodotto presenta un difetto di fabbricazione o di materiale.

L'acquirente non ha diritto alla garanzia nei seguenti casi

- tentativi di riparazione non autorizzati di parti dell'hardware e del display e/o modifiche o utilizzo di software diverso da quello installato;
- l'utilizzo di accessori o elementi non forniti in dotazione al prodotto
- normale usura del prodotto
- danni accidentali o cadute



Questo prodotto è conforme alla direttiva RoHS 2011/65/UE - 2015/863/UE. Il prodotto è dotato di marchio CE ed è quindi conforme agli standard di sicurezza stabiliti dall'Unione Europea.

Nilox® è un marchio di proprietà di Esprinet S.p.A.

Tutti i marchi sono marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Distribuito da Esprinet S.p.A. Via Energy Park 20, 20871, Vimercate (MB) - Italia

Prodotto e importato da Denver A/S. Omega 5A, Soefthen DK-8382 Hinnerup, Danimarca

Made in China. [www.niloxtech.com](http://www.niloxtech.com). Per info e contatti, scrivere a: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

## DESCRIÇÃO DO PRODUTO

O NXMP15FHD11 é um monitor de 15,6" com resolução FHD, que oferece conforto para os seus olhos e grande nitidez de imagens. O seu ecrã de 60 Hz está optimizado para reduzir a emissão de ondas de luz azul e minimizar a cintilação, protegendo os seus olhos para que possa passar mais tempo em frente ao ecrã.

## CONTEÚDO DA EMBALAGEM

- NXMP15FHD11
- Guia do utilizador
- 2x cabos USB C para USB C
- 1x cabo HDMI para mini HDMI
- Adaptador de corrente

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA E MANUTENÇÃO

Leia este manual antes de utilizar o dispositivo.

Nunca abrir as peças electrónicas internas, pois existe o perigo de choque eléctrico.

Não introduza objectos de qualquer tipo na unidade através das aberturas electrónicas, pois podem entrar em contacto com os pontos de tensão e provocar curto-circuito nas peças, causando incêndio ou choque eléctrico.

Este produto não é um brinquedo. Mantenha-o fora do alcance das crianças.

Mantenha o produto fora do alcance das crianças e dos animais domésticos para evitar a sua mastigação e ingestão.

Não derramar nenhum líquido sobre a unidade.

Nunca atirar o produto para uma fonte de calor ou de fogo.

Conservar sempre o produto à temperatura ambiente, no máximo 30°C.

Não deixar cair o produto, não se sentar em cima dele, não dobrar o cabo. Perigo de fratura. Colocar sempre este aparelho numa superfície estável. Caso contrário, pode cair e ficar danificado.

Não utilize este produto em altitudes superiores a 2000 m. Tenha em atenção a tensão de funcionamento indicada na parte de trás do monitor e no adaptador fornecido (neste caso, 12 VDC/2,5 A).

Não ligue o adaptador de corrente a uma tomada eléctrica com as mãos molhadas, caso contrário pode ocorrer um choque eléctrico.

A tomada eléctrica utilizada deve estar situada perto do aparelho e ser facilmente acessível.

Utilize sempre o adaptador de corrente fornecido, se necessário. Não utilize um adaptador compatível ou danificado. Se não o fizer, pode provocar choques eléctricos ou incêndios.

Quando limpar o dispositivo, certifique-se de que desliga o adaptador de corrente, utilize um pano macio em vez de produtos químicos industriais para limpar o dispositivo e certifique-se de que não deixa entrar água no dispositivo.

Não desmontar este aparelho sem autorização.

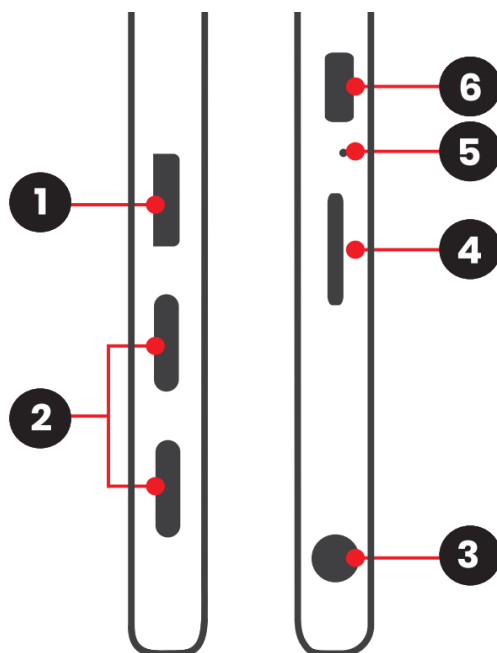
Em caso de avaria, não se esqueça de contactar um técnico de assistência para a reparar. A desmontagem não autorizada deste dispositivo pode resultar em choque eléctrico ou incêndio.

Em caso de odor ou ruído invulgar proveniente deste dispositivo, certifique-se de que desliga o adaptador de corrente e contacte o pessoal de assistência autorizado.

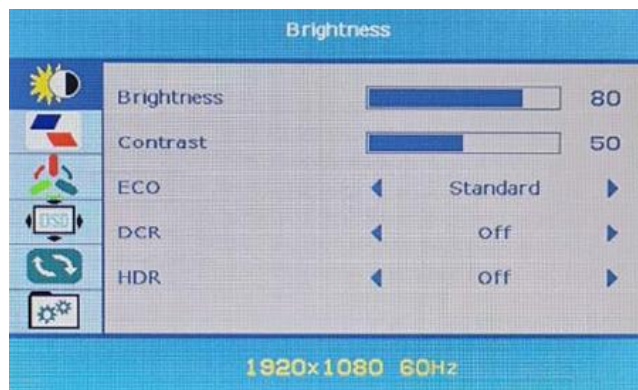
Quando este dispositivo estiver inativo durante um longo período de tempo, certifique-se de que desliga a alimentação. Caso contrário, podem ocorrer choques eléctricos ou incêndios.

Seguir as normas locais para a eliminação do produto.

## Visão geral



1. Mini HDMI para áudio/vídeo.
2. 2x USB tipo C para alimentação e áudio/vídeo.
3. Saída de áudio para auscultadores.
4. Tecla multifunções. Prima para aceder ao menu de configuração. Neste menu, pode ajustar o brilho, a imagem, a cor, etc. Prima este botão para cima/baixo para navegar no menu. Ou utilize-o simplesmente para aumentar ou diminuir o volume.



5. Tomada para auscultadores de 3,5 mm.
6. Botão de alimentação. Ligar/desligar o ecrã

## Ligação do dispositivo

Existem 2 formas de ligar o monitor ao seu dispositivo.

1. Ligar o monitor portátil ao computador portátil, telemóvel, etc. através da interface Tipo C com o "Cabo USB-C para USB-C (alimentação e vídeo)" incluído e ligar a fonte de alimentação ao monitor portátil.
2. Ligue o monitor portátil ao PC ou a outro dispositivo através do cabo Mini-HDMI para HDMI (incluído) e ligue o adaptador de alimentação à porta USB tipo C do monitor portátil.

Tenha em atenção que, se estiver ligado a um computador portátil/pc ou telemóvel, poderá necessitar apenas de um cabo USB tipo C ligado, uma vez que este pode ligar o monitor portátil e transportar o sinal de áudio/vídeo. Isto depende do seu computador portátil ou telemóvel. Se isto não funcionar, é necessário adicionar um adaptador para obter energia suficiente.

## Ligar o monitor

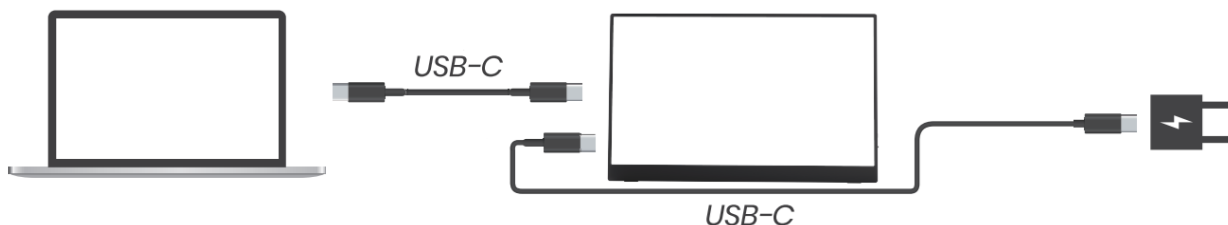
1. Computador portátil/PC com porta USB-C



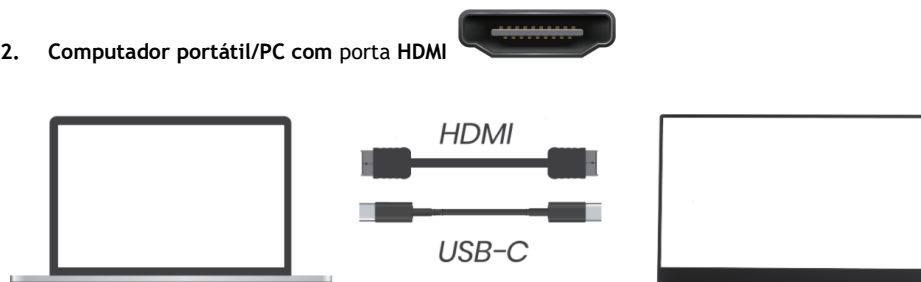
Ligar o cabo USB-C a USB-C entre o computador portátil e o monitor portátil.



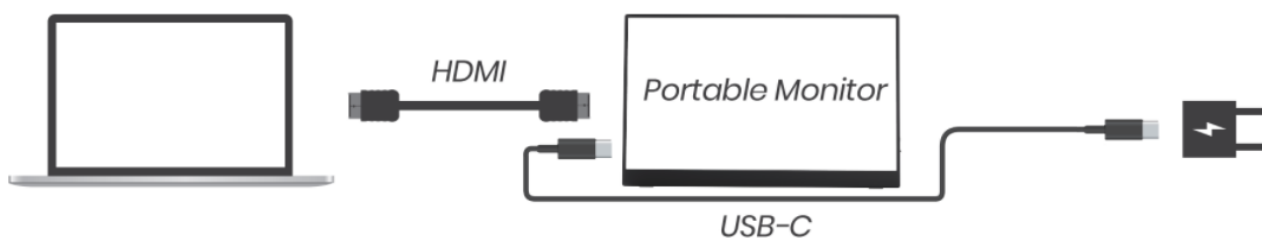
Adicione o adaptador de corrente se o ecrã estiver preto e sem imagem ou se o ecrã está a piscar.



## 2. Computador portátil/PC com porta HDMI

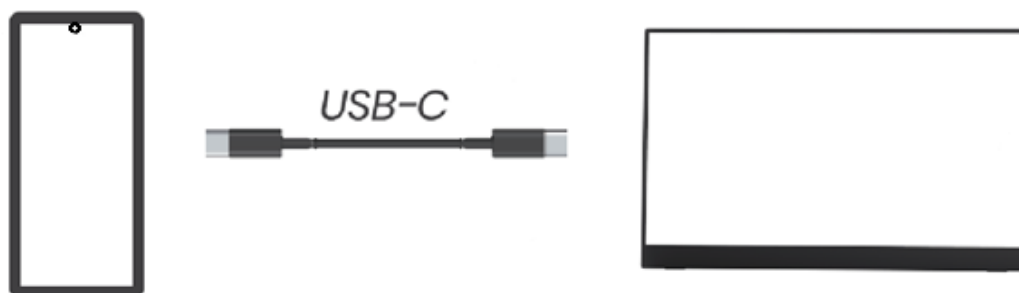


Adicione o adaptador de corrente se o ecrã estiver preto e sem imagem ou se o ecrã está a piscar.

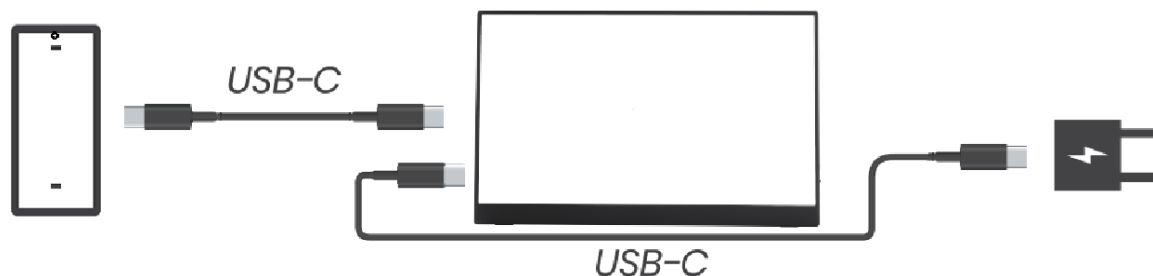


## 3. Telemóvel com porta USB-C

Ligar o cabo USB-C a USB-C entre o telemóvel e o monitor portátil.



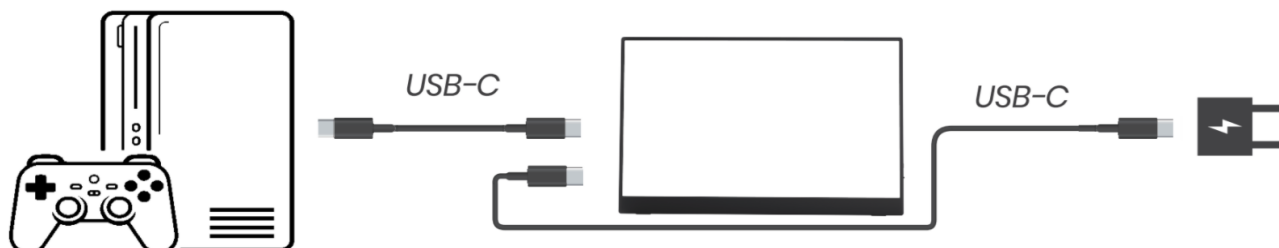
Adicione o adaptador de corrente se o ecrã estiver preto sem imagem ou se o ecrã estiver a piscar.



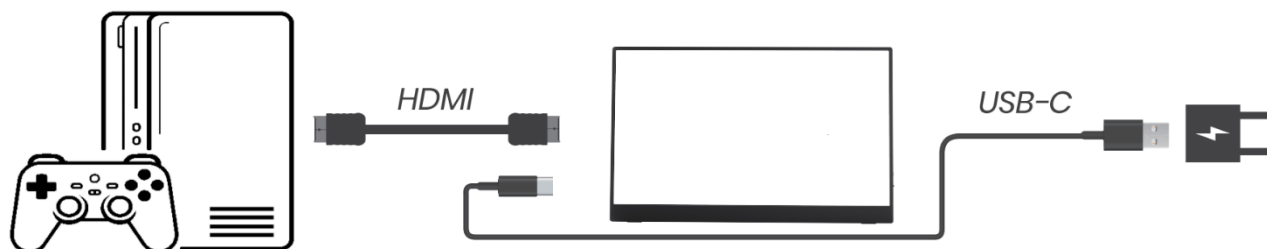
Tenha em atenção que alguns telemóveis não suportam a saída de vídeo a partir de USB C. Esta é uma limitação do telemóvel e não do monitor. Por exemplo, os modelos Google Pixel não suportam a saída de vídeo.

#### 4. Consola de jogos com USB ou HDMI

Ligar o cabo USB-C entre a consola de jogos e o monitor portátil e, em seguida, o cabo USB-C e o adaptador.



Ou ligar o cabo HDMI entre a consola de jogos e o monitor portátil e, em seguida, o cabo e o adaptador USB-C.



#### APOIO TÉCNICO

Para mais informações, visite [www.niloxtech.com](http://www.niloxtech.com).

#### ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Ecrã: 15,6" Matte de grau A  
Tipo: IPS  
Resolução: FHD 1920\*1080  
Frequência: 60Hz  
Iluminação de fundo: LED  
Ângulo de visualização: H:178° V:178°  
Brilho: 250cd/m2  
Contraste: 1000:1  
Formato: 16:9  
Entradas: mini HDMI, 2x USB C + saída para auscultadores  
Vesa: 75 mm x 75 mm (suporte de parede não incluído)

## Informações sobre o adaptador de corrente

|                                |   |
|--------------------------------|---|
| Nome ou marca registada        | Shenzhen ABP Technology Co.,Ltd   |
| Número de registo comercial    | 91440300667087570E  |
| Endereço do fabricante         | Endereço: 2º andar, Edifício 3&4, Zona Industrial de Xinhaosheng, Estrada Yonghe, Rua Qiaotou Fuhai, Distrito de Bao an, Cidade de Shenzhen, Guangdong, R.P.China |
| Identificador de modelo        | PD0202GC  |
| Tensão de entrada              | 100V-240V   |
| Frequência de entrada          | 50-60HZ   |
| Tensão de saída                | 4,75-5,25V<br>8,55-9,45V<br>11,4-12,6V  |
| Corrente de saída máxima       | 5V3A. 9V2.22A. 12V1.67A   |
| Potência de saída máxima       | 20W   |
| Eficiência média ativa         | 5V3A >81,39%<br>9V2,22A >85,47%<br>12V1,67A >85,47%   |
| Eficiência a baixa carga (10%) | ver pormenores no apêndice  |
| Consumo de energia em vazio    | 0.09W   |

## RECICLAGEM



**REEE.** Este produto contém substâncias que podem prejudicar o ambiente e a saúde humana se não for eliminado corretamente. Por isso, fornecemos-lhe as seguintes informações para evitar a libertação destas substâncias e para otimizar a utilização dos recursos naturais. Os produtos eléctricos e electrónicos não devem ser eliminados como lixo doméstico normal, mas devem ser recolhidos e tratados corretamente. O símbolo do caixote do lixo com uma cruz no produto e nesta página é um lembrete para eliminar corretamente o produto no fim da sua vida útil. Desta forma, pode evitar que o tratamento não específico das substâncias contidas nestes produtos, ou a utilização inadequada de partes destes produtos, tenha consequências nefastas para o ambiente e para a saúde humana. Para além disso, pode contribuir para a recuperação, reciclagem e reutilização de muitos dos materiais que compõem estes produtos. Por conseguinte, os fabricantes e distribuidores de equipamentos eléctricos e electrónicos organizam a recolha e eliminação adequadas. No final da vida útil do produto, contacte o seu revendedor para obter instruções de eliminação. A eliminação do produto de qualquer outra forma está sujeita às sanções previstas na lei e em vigor no país em que o produto é eliminado. Além disso, recomendamos as seguintes medidas de proteção do ambiente: reciclagem da embalagem interior e exterior fornecida com o produto e eliminação adequada das pilhas usadas (se o produto as contiver). Com a sua ajuda, podemos reduzir a quantidade de recursos naturais utilizados na produção de equipamentos eléctricos e electrónicos, minimizar a utilização de aterros sanitários e melhorar a qualidade de vida, evitando a libertação de substâncias potencialmente perigosas no ambiente.

**GARANTIA (VALIDADE E LIMITAÇÕES)**

O período de validade da garantia é regido pelo decreto legislativo local.

A garantia é válida se o produto apresentar um defeito de fabrico ou de material.

O comprador não tem direito à garantia nos seguintes casos

- tentativas de reparação não autorizadas do hardware e das peças do ecrã e/ou modificações ou utilização de software diferente do instalado;
- a utilização de acessórios ou elementos não fornecidos com o produto
- desgaste normal do produto
- danos acidentais ou quedas



Este produto está em conformidade com a Diretiva RoHS 2011/65/UE - 2015/863/UE. O produto tem a marca CE e, por conseguinte, está em conformidade com as normas de segurança definidas pela União Europeia.

Nilox® é uma marca registada propriedade da Esprinet S.p.A.

Todas as marcas são marcas registadas dos respectivos proprietários.

Distribuído por Esprinet S.p.A. Via Energy Park 20, 20871, Vimercate (MB) - Itália

Produzido e importado por Denver A/S. Omega 5A, Soeften DK-8382 Hinnerup, Dinamarca

Fabricado na China. [www.niloxtech.com](http://www.niloxtech.com). Para informações e contactos, escrever para: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

## DESCRIPTION DU PRODUIT

Le NXMP15FHD11 est un moniteur de 15,6 pouces de résolution FHD, offrant un confort pour les yeux et une grande netteté des images. Son affichage 60Hz est optimisé pour réduire l'émission d'ondes de lumière bleue et minimiser le scintillement, protégeant ainsi vos yeux pour que vous puissiez passer plus de temps devant l'écran.

## CONTENU DE L'EMBALLAGE

- NXMP15FHD11
- Guide de l'utilisateur
- 2 câbles USB C vers USB C
- 1x câble HDMI vers mini HDMI
- Adaptateur électrique

## LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET D'ENTRETIEN

Lisez ce guide avant d'utiliser l'appareil.

Ne jamais ouvrir les pièces électroniques internes, car il y a risque d'électrocution.

N'insérez pas d'objets de quelque nature que ce soit dans l'appareil par les ouvertures électroniques, car ils pourraient entrer en contact avec des points de tension et court-circuiter des pièces, ce qui provoquerait un incendie ou un choc électrique.

Ce produit n'est pas un jouet. Ne le laissez pas à la portée des enfants.

Tenir le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques afin d'éviter qu'ils ne le mâchent ou ne l'avalent. Ne pas renverser de liquide sur l'appareil.

Ne jamais jeter le produit dans une source de chaleur ou de feu.

Le produit doit toujours être conservé à température ambiante, au maximum à 30° C.

Ne pas laisser tomber le produit, ne pas s'asseoir dessus, ne pas plier le câble. Risque de rupture. Placez toujours cet appareil sur une surface stable. Sinon, il risque de tomber et d'être endommagé.

N'utilisez pas ce produit à des altitudes supérieures à 2000m, veuillez tenir compte de la tension de fonctionnement indiquée au dos du moniteur et sur l'adaptateur fourni (dans ce cas 12VDC/2.5A).

Ne pas brancher l'adaptateur d'alimentation sur une prise secteur avec des mains mouillées, sous peine de provoquer un choc électrique.

La prise de courant utilisée doit être située à proximité de l'appareil et être facilement accessible.

Utilisez toujours l'adaptateur d'alimentation fourni si nécessaire. N'utilisez pas un adaptateur compatible ou endommagé.

Le non-respect de cette consigne peut entraîner une électrocution ou un incendie.

Lors du nettoyage de l'appareil, veuillez à débrancher l'adaptateur d'alimentation, utilisez un chiffon doux plutôt que des produits chimiques industriels pour nettoyer l'appareil, et veillez à ce que de l'eau ne pénètre pas à l'intérieur de l'appareil.

Ne pas démonter cet appareil sans autorisation.

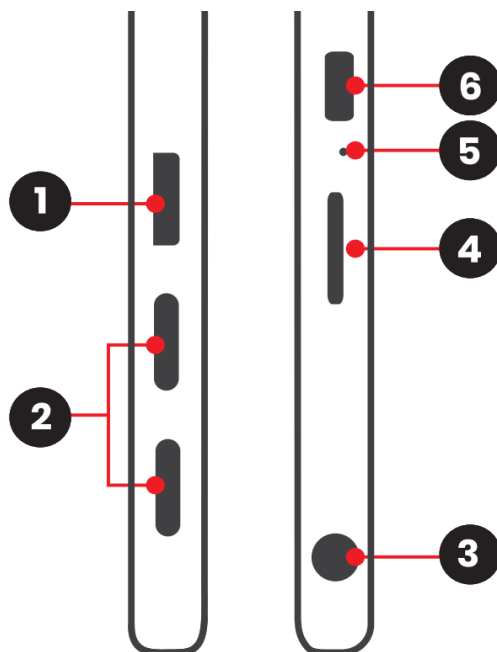
En cas de défaillance, veuillez à contacter un technicien pour y remédier. Le démontage non autorisé de cet appareil peut entraîner un choc électrique ou un incendie.

En cas d'odeur ou de bruit inhabituel provenant de cet appareil, veuillez à débrancher l'adaptateur d'alimentation et à contacter le personnel de service autorisé.

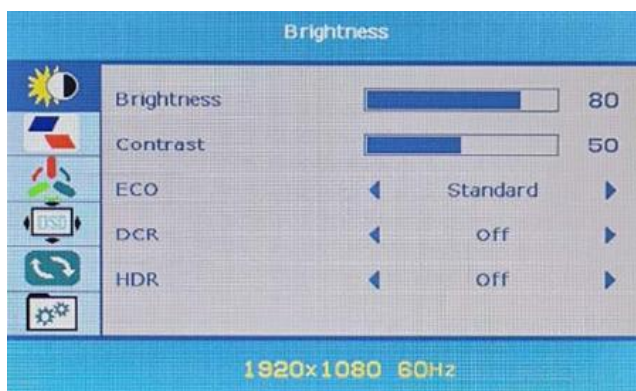
Lorsque l'appareil reste inutilisé pendant une longue période, veuillez à le mettre hors tension. Dans le cas contraire, un choc électrique ou un incendie pourrait se produire.

Respecter les réglementations locales pour l'élimination du produit.

## Vue d'ensemble



1. Mini HDMI pour l'audio/vidéo.
2. 2x USB type C pour l'alimentation et l'audio/vidéo.
3. Sortie audio pour écouteurs.
4. Touche multifonction. Appuyez sur cette touche pour accéder au menu de réglage. Dans ce menu, vous pouvez régler la luminosité, l'image, la couleur, etc. Appuyez sur cette touche vers le haut/bas pour naviguer dans le menu. Vous pouvez également l'utiliser pour augmenter ou diminuer le volume.



5. Prise casque de 3,5 mm.
6. Bouton d'alimentation. Allumer/éteindre l'écran

## Connexion des appareils

Il y a deux façons de connecter le moniteur à votre appareil.

1. Connectez le moniteur portable à l'ordinateur portable/pc, au téléphone portable, etc. via l'interface Type-C avec le "câble USB-C à USB-C (alimentation et vidéo)" inclus et connectez l'alimentation au moniteur portable.
2. Connectez le moniteur portable au PC ou à un autre appareil via le câble Mini-HDMI vers HDMI (inclus) et connectez l'adaptateur d'alimentation au port USB de type C du moniteur portable.

Veillez noter que si vous êtes connecté à un ordinateur portable ou à un téléphone mobile, il se peut que vous n'ayez besoin que d'un câble USB de type C, car celui-ci peut alimenter le moniteur portable et transporter le signal audio/vidéo. Cela dépend de votre ordinateur portable ou de votre téléphone. Si cela ne fonctionne pas, vous devez ajouter un adaptateur pour obtenir suffisamment de puissance.

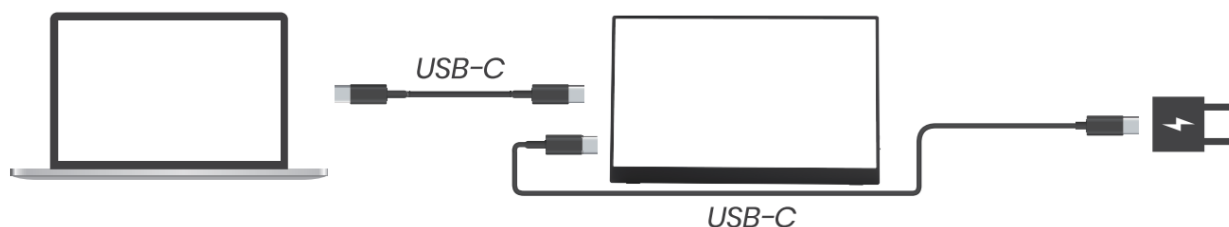
## Connexion de votre moniteur

1. **Ordinateur portable/PC avec port USB-C** 

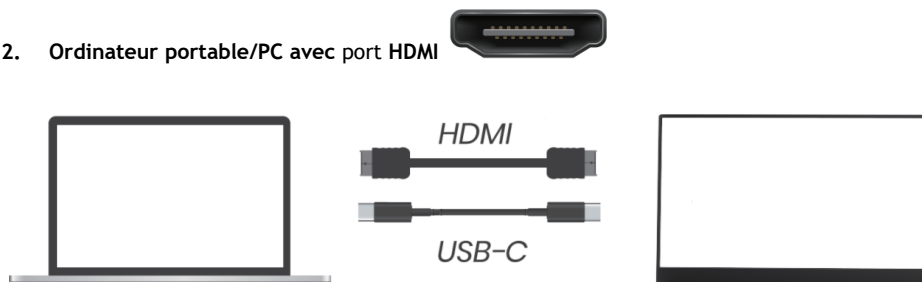
Connectez le câble USB-C à USB-C entre l'ordinateur portable et le moniteur portable.



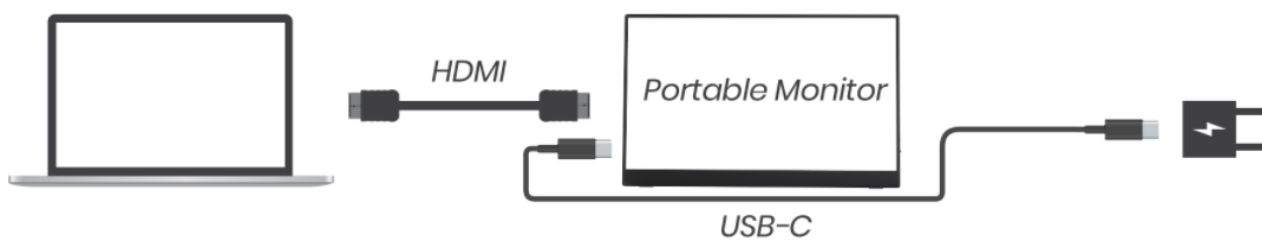
Veillez ajouter un adaptateur d'alimentation si l'écran est noir et sans image ou si l'écran clignote.



## 2. Ordinateur portable/PC avec port HDMI

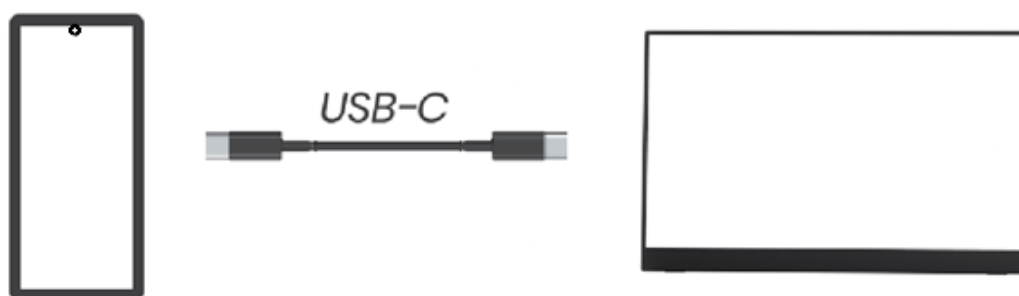


Veillez ajouter un adaptateur d'alimentation si l'écran est noir et sans image ou si l'écran clignote.

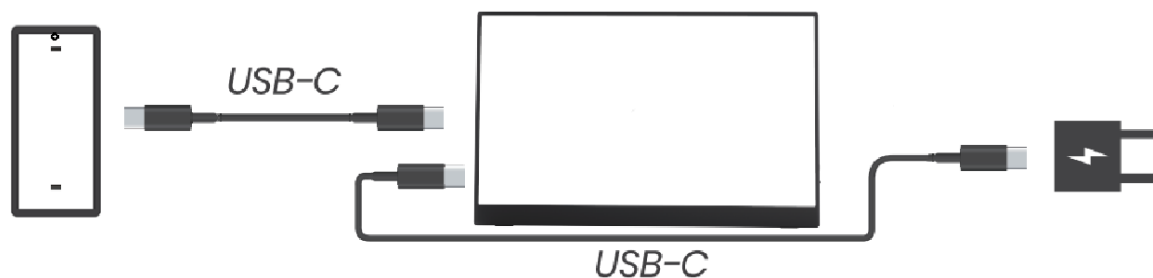


## 3. Téléphone avec port USB-C

Connectez le câble USB-C à USB-C entre le téléphone portable et le moniteur portable.



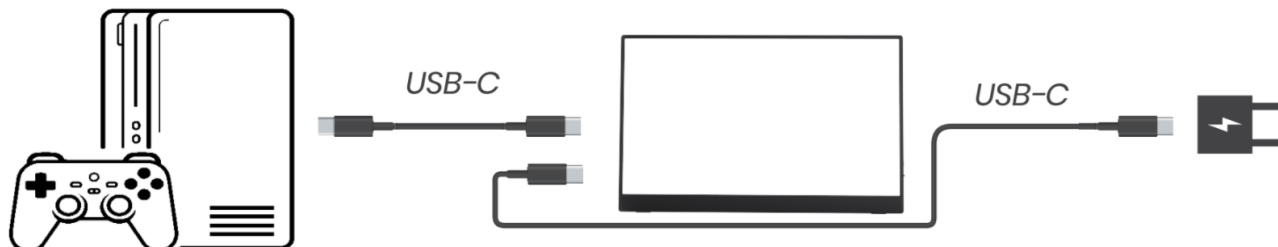
Veillez ajouter un adaptateur d'alimentation si l'écran est noir sans image ou si l'écran clignote.



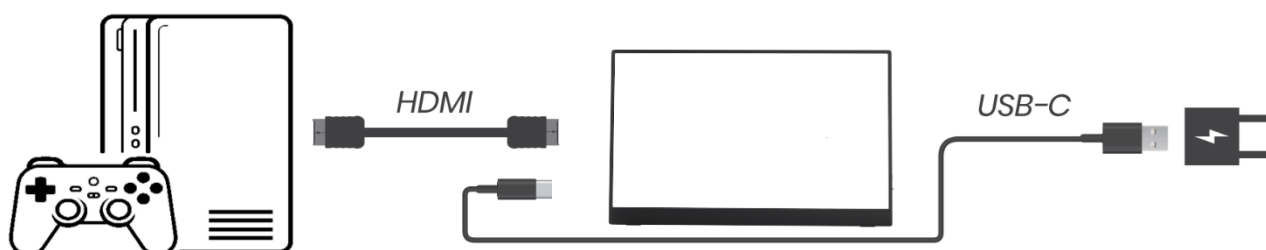
Veillez noter que certains téléphones ne prennent pas en charge la sortie vidéo à partir de l'USB C. Il s'agit d'une limitation du téléphone et non du moniteur. Par exemple, les modèles Google Pixel ne prennent pas en charge la sortie vidéo.

#### 4. Console de jeux avec USB ou HDMI

Connectez le câble USB-C entre la console de jeu et le moniteur portable, puis le câble USB-C et l'adaptateur.



Ou connectez un câble HDMI entre la console de jeu et le moniteur portable, puis le câble et l'adaptateur USB-C.



#### L'ASSISTANCE TECHNIQUE

Pour plus d'informations, consultez le site [www.niloxtech.com](http://www.niloxtech.com).

#### SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Écran : 15,6" Grade A Matte

Type : IPS

Résolution : FHD 1920\*1080

Fréquence : 60Hz

Rétro-éclairage : LED

Angle de vision : H:178° V:178°

Luminosité : 250cd/m<sup>2</sup>

Contraste : 1000:1

Format : 16:9

Entrées : mini HDMI, 2x USB C + sortie écouteurs

Vesa : 75mm x 75mm (support mural non inclus)

## Informations sur l'adaptateur d'alimentation

|                                  |   |
|----------------------------------|---|
| Nom ou marque                    | Shenzhen ABP Technology Co.,Ltd   |
| Numéro du registre du commerce   | 91440300667087570E  |
| Adresse du fabricant             | Add:2nd Floor, 3&4 Building, Xinhaosheng IndustrialZone, Yonghe Road, Qiaotou Fuhai Street, Baoan District, Shenzhen City, Guangdong, P.R.China |
| Identifiant du modèle            | PD0202GC  |
| Tension d'entrée                 | 100V-240V   |
| Fréquence d'entrée               | 50-60HZ   |
| Tension de sortie                | 4,75-5,25V<br>8,55-9,45V<br>11,4-12,6V  |
| Courant de sortie max.           | 5V3A. 9V2.22A. 12V1.67A   |
| Puissance de sortie maximale     | 20W   |
| Efficacité active moyenne        | 5V3A >81,39%<br>9V2.22A >85,47%<br>12V1.67A >85,47%   |
| Rendement à faible charge (10 %) | voir l'annexe pour plus de détails  |
| Consommation à vide              | 0.09W   |

## RECYCLAGE



**DEEE.** Ce produit contient des substances qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé humaine s'il n'est pas éliminé correctement. C'est pourquoi nous vous fournissons les informations suivantes afin d'éviter le rejet de ces substances et d'optimiser l'utilisation des ressources naturelles. Les produits électriques et électroniques ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers ordinaires, mais doivent être collectés et traités correctement. Le symbole de la poubelle barrée sur le produit et sur cette page vous rappelle que vous devez vous débarrasser correctement du produit à la fin de sa vie. Vous éviterez ainsi que le traitement non spécifique des substances contenues dans ces produits ou l'utilisation inappropriée de certaines parties de ces produits n'aient des conséquences néfastes pour l'environnement et la santé humaine. En outre, cela peut contribuer à la récupération, au recyclage et à la réutilisation d'un grand nombre des matériaux qui composent ces produits. C'est pourquoi les fabricants et les distributeurs d'équipements électriques et électroniques organisent une collecte et une élimination appropriées. À la fin de la vie utile du produit, veuillez contacter votre revendeur pour obtenir des instructions sur l'élimination. Toute autre forme d'élimination du produit est passible des sanctions prévues par la loi et en vigueur dans le pays où le produit est éliminé. En outre, nous recommandons les mesures suivantes pour protéger l'environnement : recyclage des emballages intérieurs et extérieurs fournis avec le produit et élimination correcte des piles usagées (si le produit en contient). Avec votre aide, nous pouvons réduire la quantité de ressources naturelles utilisées dans la production d'équipements électriques et électroniques, minimiser l'utilisation des sites d'enfouissement et améliorer la qualité de vie en empêchant le rejet de substances potentiellement dangereuses dans l'environnement.

**GARANTIE (VALIDITÉ ET LIMITATIONS)**

La période de validité de la garantie est régie par le décret législatif local.

La garantie est valable si le produit présente un défaut de fabrication ou de matériel.

L'acheteur n'a pas droit à la garantie dans les cas suivants

- les tentatives de réparation non autorisées des pièces du matériel et de l'écran et/ou les modifications ou l'utilisation d'un logiciel autre que celui qui est installé ;
- l'utilisation d'accessoires ou d'éléments non fournis avec le produit
- l'usure normale du produit
- les dommages accidentels ou les chutes



Ce produit est conforme à la directive RoHS 2011/65/EU - 2015/863/EU. Le produit porte le marquage CE et est donc conforme aux normes de sécurité établies par l'Union européenne.

Nilox® est une marque déposée appartenant à Esprinet S.p.A.

Toutes les marques sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

Distribué par Esprinet S.p.A. Via Energy Park 20, 20871, Vimercate (MB) - Italie

Produit et importé par Denver A/S. Omega 5A, Soeften DK-8382 Hinnerup, Danemark

Fabriqué en Chine. [www.nilotech.com](http://www.nilotech.com). Pour plus d'informations et de contacts, écrivez à : [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

## PRODUKTBEZEICHNUNG

Der NXMP15FHD11 ist ein 15,6-Zoll-Monitor mit FHD-Auflösung, der Komfort für Ihre Augen und eine hohe Bildschärfe bietet. Sein 60-Hz-Display ist optimiert, um die Emission blauer Lichtwellen zu reduzieren und Flimmern zu minimieren, um Ihre Augen zu schützen, damit Sie mehr Zeit vor dem Bildschirm verbringen können.

## INHALT DER VERPACKUNG

- NXMP15FHD11
- Benutzerhandbuch
- 2x USB-C-auf-USB-C-Kabel
- 1x HDMI auf Mini-HDMI-Kabel
- Netzadapter

## SICHERHEITS- UND WARTUNGSHINWEISE

Lesen Sie diese Anleitung, bevor Sie das Gerät benutzen.

Öffnen Sie niemals interne elektronische Teile, es besteht Stromschlaggefahr.

Stecken Sie keine Gegenstände jeglicher Art durch die elektronischen Öffnungen in das Gerät, da sie mit Spannungspunkten und Kurzschlüssen in Berührung kommen und einen Brand oder elektrischen Schlag verursachen können.

Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, um Kauen und Verschlucken zu vermeiden.

Verschütten Sie keine Flüssigkeiten auf das Gerät.

Werfen Sie das Produkt niemals in eine Hitze- oder Feuerquelle.

Bewahren Sie das Produkt immer bei Raumtemperatur auf, maximal 30°C.

Lassen Sie das Produkt nicht fallen, setzen Sie sich nicht darauf, knicken Sie das Kabel nicht. Es besteht Bruchgefahr.

Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile Unterlage. Andernfalls kann es herunterfallen und beschädigt werden.

Verwenden Sie dieses Produkt nicht in Höhen über 2000 m. Beachten Sie die Betriebsspannung, die auf der Rückseite des Monitors und auf dem mitgelieferten Adapter angegeben ist (in diesem Fall 12VDC/2,5A).

Schließen Sie das Netzteil nicht mit nassen Händen an eine Steckdose an, da sonst die Gefahr eines Stromschlags besteht.

Die verwendete Steckdose muss sich in der Nähe des Geräts befinden und leicht zugänglich sein.

Verwenden Sie bei Bedarf immer den mitgelieferten Netzadapter. Verwenden Sie kein kompatibles oder beschädigtes Netzteil. Andernfalls kann es zu einem elektrischen Schlag oder Brand kommen.

Achten Sie beim Reinigen des Geräts darauf, dass Sie den Netzadapter abziehen, verwenden Sie zum Reinigen des Geräts ein weiches Tuch anstelle von Industriechemikalien und achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt.

Demontieren Sie dieses Gerät nicht ohne Genehmigung.

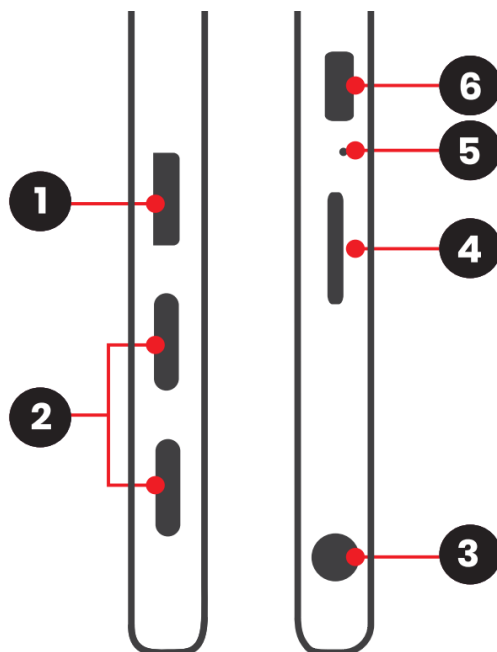
Wenden Sie sich im Falle eines Fehlers unbedingt an einen Fachmann, um ihn zu beheben. Eine unbefugte Demontage des Geräts kann zu einem elektrischen Schlag oder Brand führen.

Falls Sie ungewöhnliche Gerüche oder Geräusche von diesem Gerät wahrnehmen, ziehen Sie den Netzadapter ab und wenden Sie sich an autorisiertes Servicepersonal.

Wenn das Gerät für längere Zeit nicht benutzt wird, schalten Sie es unbedingt aus. Andernfalls kann es zu einem elektrischen Schlag oder Brand kommen.

Beachten Sie die örtlichen Vorschriften für die Entsorgung des Produkts.

## Übersicht



1. Mini-HDMI für Audio/Video.
2. 2x USB Typ C für Strom und Audio/Video.
3. Audioausgang für Kopfhörer.
4. Multifunktions-taste. Drücken Sie diese Taste, um das Einstellungsmenü aufzurufen. In diesem Menü können Sie Helligkeit, Bild, Farbe usw. einstellen. Drücken Sie diese Taste nach oben/unten, um im Menü zu navigieren. Sie können damit auch einfach die Lautstärke erhöhen/verringern.



5. 3,5-mm-Kopfhörerbuchse.
6. Einschalttaste. Display EIN/AUS schalten

## Anschluss des Geräts

Es gibt 2 Möglichkeiten, den Monitor an Ihr Gerät anzuschließen.

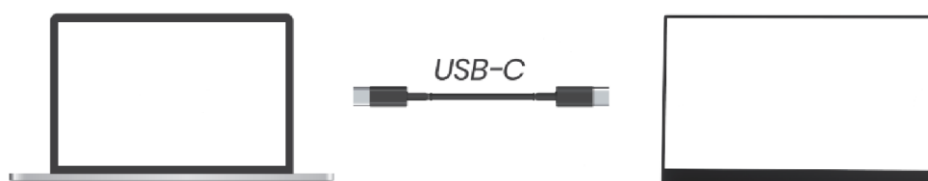
1. Schließen Sie den tragbaren Monitor über die Typ-C-Schnittstelle mit dem mitgelieferten "USB-C-auf-USB-C-Kabel (Strom & Video)" an einen Laptop/PC, ein Mobiltelefon usw. an und verbinden Sie den tragbaren Monitor mit der Stromversorgung.
2. Schließen Sie den tragbaren Monitor über das Mini-HDMI-auf-HDMI-Kabel (im Lieferumfang enthalten) an einen PC oder ein anderes Gerät an und verbinden Sie das Netzteil mit dem USB-Typ-C-Anschluss des tragbaren Monitors.

Bitte beachten Sie, dass Sie bei Anschluss an einen Laptop/PC oder ein Mobiltelefon möglicherweise nur ein USB-Typ-C-Kabel benötigen, da dieses den tragbaren Monitor mit Strom versorgen und das Audio-/Videosignal übertragen kann. Dies ist abhängig von Ihrem Laptop oder Telefon. Wenn dies nicht funktioniert, dann müssen Sie einen Adapter hinzufügen, um genügend Strom zu erhalten.

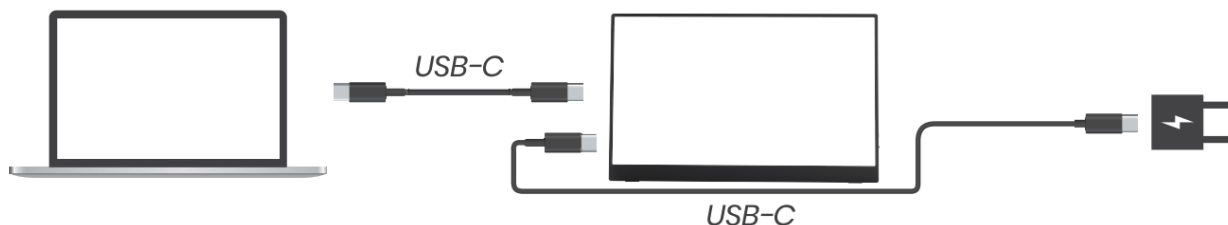
## Anschließen Ihres Monitors

1. **Laptop/PC mit USB-C-Anschluss** 

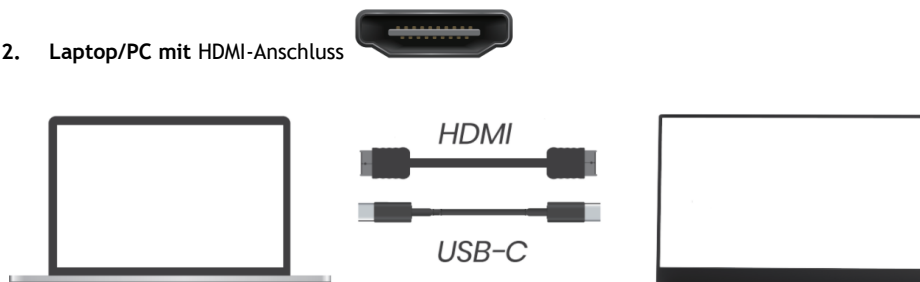
Schließen Sie das USB-C-auf-USB-C-Kabel zwischen dem Laptop und dem tragbaren Monitor an.



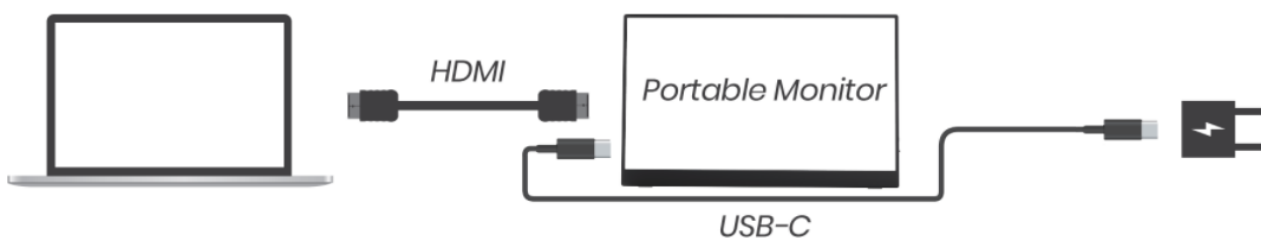
Bitte fügen Sie ein Netzteil hinzu, wenn der Bildschirm schwarz ist und kein Bild angezeigt wird oder wenn der Bildschirm blinkt ein/aus.



## 2. Laptop/PC mit HDMI-Anschluss

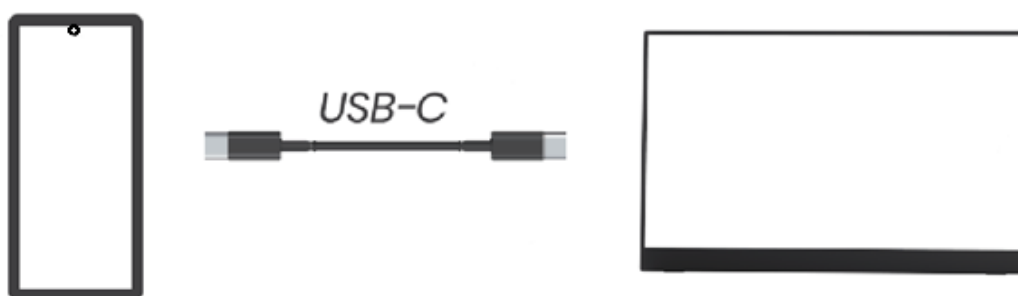


Bitte fügen Sie ein Netzteil hinzu, wenn der Bildschirm schwarz ist und kein Bild angezeigt wird oder wenn der Bildschirm blinkt ein/aus.

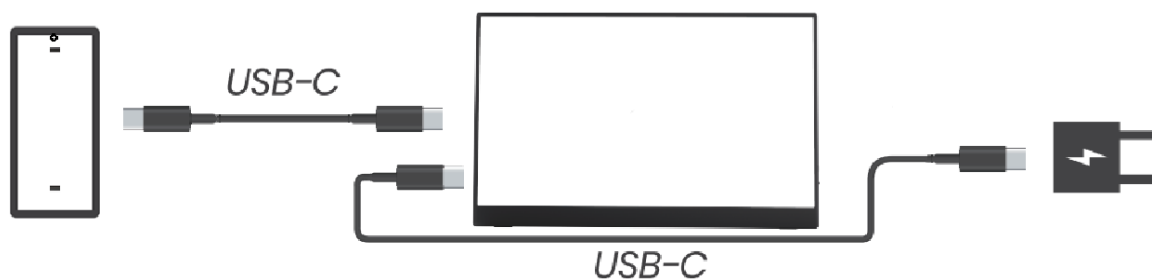


## 3. Telefon mit USB-C-Anschluss

Schließen Sie das USB-C-auf-USB-C-Kabel zwischen dem Mobiltelefon und dem tragbaren Monitor an.



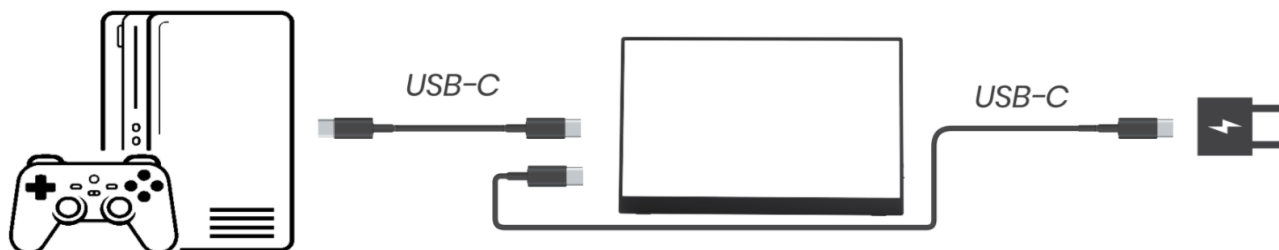
Bitte fügen Sie ein Netzteil hinzu, wenn der Bildschirm schwarz ist und kein Bild angezeigt wird oder wenn der Bildschirm blinkt.



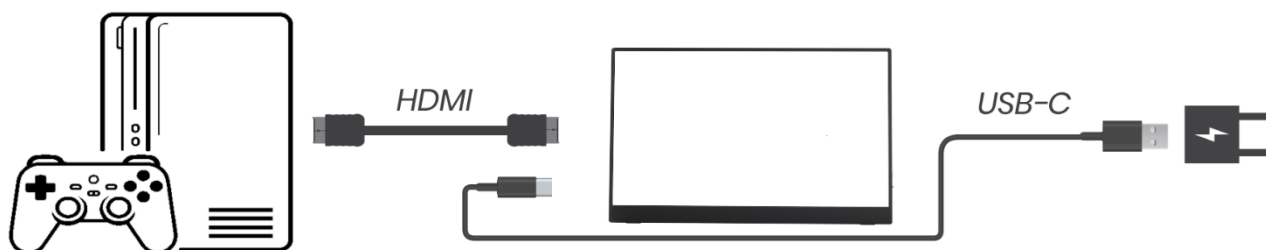
Bitte beachten Sie, dass einige Telefone keine Videoausgabe über USB C unterstützen. Dies ist eine Einschränkung des Telefons, nicht des Monitors. Zum Beispiel unterstützen die Google Pixel-Modelle keine Videoausgabe.

#### 4. Spielkonsole mit USB oder HDMI

Verbinden Sie das USB-C-Kabel zwischen der Spielkonsole und dem tragbaren Monitor und dann das USB-C-Kabel und den Adapter.



Oder verbinden Sie ein HDMI-Kabel zwischen Spielkonsole und tragbarem Monitor und dann ein USB-C-Kabel und einen Adapter.



### TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG

Weitere Informationen finden Sie unter [www.niloxtech.com](http://www.niloxtech.com).

### TECHNISCHE DATEN

Bildschirm: 15,6" Klasse A Matt  
 Art: IPS  
 Auflösung: FHD 1920\*1080  
 Frequenz: 60Hz  
 Hintergrundbeleuchtung: LED  
 Betrachtungswinkel: H:178° V:178°  
 Helligkeit: 250cd/m2  
 Kontrast: 1000:1  
 Format: 16:9  
 Eingänge: Mini-HDMI, 2x USB C + Kopfhörerausgang  
 Vesa: 75mm x 75mm (Wandhalterung nicht enthalten)

## Informationen zum Netzadapter

|   |  |
|---|--|
| Name oder Marke                         | Shenzhen ABP Technology Co.,Ltd  |
| Handelsregisternummer                   | 91440300667087570E   |
| Adresse des Herstellers                 | Adresse:2. Etage, 3&4 Gebäude, Xinhaosheng Industriegebiet, Yonghe Road, Qiaotou Fuhai Street, Bao anDistrikt, Shenzhen City, Guangdong, P. R. China |
| Kennung des Modells                     | PD0202GC   |
| Eingangsspannung                        | 100V-240V  |
| Eingangsfrequenz                        | 50-60HZ  |
| Ausgangsspannung                        | 4.75-5.25V<br>8.55-9.45V<br>11.4-12.6V   |
| Max. Ausgangsstrom                      | 5V3A. 9V2.22A. 12V1,67A  |
| Max. Ausgangsleistung                   | 20W  |
| Durchschnittlicher aktiver Wirkungsgrad | 5V3A >81,39%<br>9V2,22A >85,47%<br>12V1,67A >85,47%  |
| Wirkungsgrad bei niedriger Last (10%)   | siehe Anhang im Detail   |
| Leistungsaufnahme im Leerlauf           | 0.09W  |

## RECYCLING



**WEEE.** Dieses Produkt enthält Stoffe, die die Umwelt und die menschliche Gesundheit schädigen können, wenn sie nicht ordnungsgemäß entsorgt werden. Daher stellen wir Ihnen die folgenden Informationen zur Verfügung, um die Freisetzung dieser Stoffe zu verhindern und die Nutzung der natürlichen Ressourcen zu optimieren. Elektrische und elektronische Produkte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen gesammelt und ordnungsgemäß behandelt werden. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt und auf dieser Seite soll Sie daran erinnern, das Produkt am Ende seiner Lebensdauer ordnungsgemäß zu entsorgen. Auf diese Weise können Sie verhindern, dass ein unspezifischer Umgang mit den in diesen Produkten enthaltenen Stoffen oder eine unsachgemäße Verwendung von Teilen dieser Produkte schädliche Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Darüber hinaus kann sie zur Rückgewinnung, zum Recycling und zur Wiederverwendung vieler der Materialien beitragen, aus denen diese Produkte bestehen. Daher organisieren die Hersteller und Vertrieber von Elektro- und Elektronikgeräten eine angemessene Sammlung und Entsorgung. Am Ende der Nutzungsdauer des Produkts wenden Sie sich bitte an Ihren Händler, um Anweisungen zur Entsorgung zu erhalten. Eine anderweitige Entsorgung des Produkts unterliegt den in dem Land, in dem das Produkt entsorgt wird, gesetzlich vorgeschriebenen Strafen. Darüber hinaus empfehlen wir folgende Maßnahmen zum Schutz der Umwelt: Recycling der mit dem Produkt gelieferten inneren und äußeren Verpackungen und ordnungsgemäße Entsorgung verbrauchter Batterien (falls das Produkt solche enthält). Mit Ihrer Hilfe können wir den Verbrauch natürlicher Ressourcen bei der Herstellung von Elektro- und Elektronikgeräten verringern, die Nutzung von Mülldeponien minimieren und die Lebensqualität verbessern, indem wir die Freisetzung potenziell gefährlicher Stoffe in die Umwelt verhindern.

## GEWÄHRLEISTUNG (GÜLTIGKEIT UND EINSCHRÄNKUNGEN)

Die Gültigkeitsdauer der Garantie richtet sich nach der örtlichen Rechtsverordnung.

Die Garantie ist gültig, wenn das Produkt einen Fabrikations- oder Materialfehler aufweist.

Der Käufer hat keinen Anspruch auf Gewährleistung in folgenden Fällen

- unbefugte Reparaturversuche an Hardware- und Displayteilen und/oder Änderungen oder Verwendung anderer als der installierten Software;
- die Verwendung von Zubehör oder Elementen, die nicht zum Lieferumfang des Produkts gehören
- normale Abnutzung des Produkts
- zufällige Beschädigung oder Sturz



Dieses Produkt entspricht der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU - 2015/863/EU. Das Produkt ist CE-gekennzeichnet und entspricht somit den von der Europäischen Union festgelegten Sicherheitsstandards.

Nilox® ist eine Marke im Besitz von Esprinet S.p.A.

Alle Marken sind eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer.

Vertrieben von Esprinet S.p.A. Via Energy Park 20, 20871, Vimercate (MB) - Italien

Produziert und importiert von Denver A/S. Omega 5A, Soeften DK-8382 Hinnerup, Dänemark

Hergestellt in China. [www.nilotech.com](http://www.nilotech.com). Für Informationen und Kontakte, schreiben Sie an: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

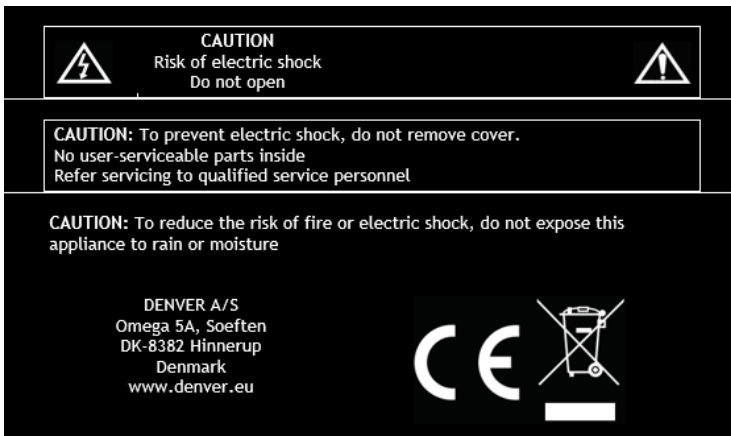
EN

Electric and electronic equipment contains materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment) is not handled correctly.

Electric and electronic equipment is marked with the crossed-out trash can symbol, seen above. This symbol signifies that electric and electronic equipment should not be disposed of with other household waste but should be disposed of separately.

All cities have established collection points, where electric and electronic equipment can either be submitted free of charge at recycling stations and other collection sites or be collected from the households. Additional information is available at the technical department of your city.

- AAE RII-RAEE 5548. In this manual, the crossed-out wheeled bin symbol indicates that the product is subject to a European directive, 2012/19/EU, electrical or electronic products, batteries and accumulators and other accessories must necessarily be subject to separate collection.
- At the end of the device's useful life, make use of the recycling containers. This will help to reduce health risks and preserve the environment.
- The municipalities and distributors will provide you with the essential details on how to recycle your old device. If this device has an internal battery, it must be removed and disposed of separately for proper disposal. Recycle, the packaging of this product is recyclable.



ES

Los equipos eléctricos y electrónicos contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser nocivas para su salud y el medioambiente si no se maneja correctamente el material de desecho (equipo eléctrico y electrónico desechado).

Los equipos eléctricos y electrónicos aparecen marcados con un símbolo de cubo de basura tachado; véase arriba. Este símbolo significa que los equipos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse con el resto de residuos domésticos, sino que deben eliminarse de forma separada.

Todas las ciudades disponen de puntos de recogida establecidos, donde bien se puede enviar los equipos eléctricos y electrónicos de forma gratuita en las estaciones de reciclaje u otros puntos de reciclaje, o que se le recojan de sus domicilios. Puede obtener información adicional en el departamento técnico de su ciudad.

- AAE RII-RAEE 5548. En este manual, el símbolo del cubo de basura con ruedas tachado indica que el producto está sujeto a la Directiva Europea, 2012/19/EU; los productos eléctricos o electrónicos, las pilas y acumulares y otros accesorios deben necesariamente estar sujetas a una recogida separada.
- Al final de la vida útil de este dispositivo, haga uso de los contenedores de reciclado. Esto ayudará a reducir los riesgos sanitarios y a conservar el medioambiente.
- Los ayuntamientos y los distribuidores le proporcionarán los detalles esenciales sobre cómo reciclar su dispositivo antiguo. Si este dispositivo dispone de una batería interna, debe retirarse y eliminarse de forma separada para realizar una eliminación correcta. Recicle; el envase de este producto es reciclable.

**PRECAUCION**  
Riesgo de descarga eléctrica  
No abrir

**PRECAUCION:** Para evitar descargas eléctricas, no quite la tapa.  
No hay ninguna pieza en el interior que pueda reparar el usuario  
Remita cualquier trabajo de mantenimiento a personal de servicio técnico cualificado

**PRECAUCIÓN:** Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad

DENVER A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Dinamarca  
[www.denver.eu](http://www.denver.eu)



## IT

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono materiali, componenti e sostanze che possono essere pericolosi per la salute e per l'ambiente qualora gli elementi di scarto (componenti elettrici ed elettronici da smaltire) non venissero gestiti correttamente.

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche sono contrassegnate dal simbolo di un cestino sbarrato, visibile sopra. Questo simbolo significa che le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite con gli altri rifiuti domestici, ma devono essere oggetto di raccolta separata.

Tutte le città hanno stabilito servizi di raccolta porta a porta, punti di raccolta e altri servizi che permettono di conferire gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche alle stazioni di riciclaggio. Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'ufficio tecnico municipale.

- AAE RII-RAEE 5548. Nel presente manuale, il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che il prodotto è disciplinato da una direttiva europea, la 2012/19/UE, secondo la quale i prodotti elettrici o elettronici, le batterie e gli accumulatori e gli altri accessori devono necessariamente essere destinati alla raccolta differenziata.
- Al termine della vita utile del dispositivo, utilizzare i contenitori per il riciclaggio. Ciò contribuirà a ridurre i rischi per la salute e a preservare l'ambiente.
- I comuni e i distributori forniranno i dettagli essenziali su come riciclare il vecchio dispositivo. Se il dispositivo è dotato di una batteria interna, questa deve essere rimossa e smaltita separatamente per garantire un corretto smaltimento. Provvedere al riciclaggio: l'imballaggio di questo prodotto è riciclabile.



PT

O equipamento elétrico e eletrónico contém materiais, componentes e substâncias que podem ser perigosas para a sua saúde e para o ambiente, se o material usado (equipamentos elétricos e eletrónicos eliminados) não for processado corretamente.

Equipamento eléctrico e electrónico está marcado com um caixote do lixo com uma cruz por cima, como mostrado acima. Este símbolo significa que o equipamento eléctrico e electrónico não deve ser eliminado em conjunto com outros resíduos domésticos, mas deve ser eliminado separadamente.

Todas as cidades têm pontos de recolha instalados, nos quais o equipamento eléctrico e electrónico tanto pode ser submetido sem custos a estações de reciclagem e outros locais de recolha, como ser recolhido na própria residência. O departamento técnico da sua cidade disponibiliza informações adicionais em relação a isto.

- AAE RII-RAEE 5548. Neste manual, o símbolo do caixote do lixo com rodas riscado indica que o produto está sujeito a uma diretiva europeia, 2012/19/UE, os produtos elétricos ou eletrónicos, as pilhas e baterias e outros acessórios devem necessariamente ser objeto de recolha separada.
- No final da vida útil do aparelho, utilize os contentores de reciclagem. Esta medida ajuda a reduzir os riscos para a saúde e a preservar o ambiente.
- Os municípios e os distribuidores fornecer-lhe-ão os pormenores essenciais sobre a forma de reciclar o seu dispositivo antigo. Se este dispositivo tiver uma bateria interna, esta deve ser removida e eliminada separadamente para uma eliminação correta. Recicle, a embalagem deste produto é reciclável.



FR

Les équipements électriques et électroniques contiennent des matériaux, composants et substances qui peuvent nuire à votre santé et à l'environnement si ces déchets (appareils électriques et électroniques) ne sont pas traités de façon appropriée.

Les équipements électriques et électroniques sont marqués du symbole d'une poubelle barrée, comme illustré ci-dessus. Ce symbole indique que les appareils électriques et électroniques doivent être triés et jetés séparément des ordures ménagères.

Toutes les municipalités disposent de points de collecte dans lesquels les appareils électriques et électroniques peuvent être déposés sans frais en vue de leur recyclage, ou offrent des services de ramassage des déchets. Vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des services de votre municipalité.

- AAE RII-RAEE 5548. Dans le présent manuel, le symbole de la poubelle sur roues barré indique que le produit est soumis à la directive européenne 2012/19/UE. Celle-ci stipule que les produits électriques ou électroniques, les piles et accumulateurs et autres accessoires doivent nécessairement faire l'objet d'une collecte séparée.
- Une fois la vie utile de l'appareil terminée, utilisez les contenants de recyclage. Cela contribuera à la fois à réduire les risques pour la santé et à préserver l'environnement.
- Les municipalités et les distributeurs vous fourniront les informations détaillant comment procéder pour recycler votre ancien appareil. Si l'appareil en question dispose d'une batterie interne, celle-ci doit être retirée et éliminée séparément de façon appropriée. Recyclez. L'emballage de ce produit est recyclable.

|   |   |   |
|---|---|---|
|    | <b>ATTENTION</b><br>Risque d'électrocution<br>Ne pas ouvrir |    |
| <b>ATTENTION :</b> pour éviter tout risque d'électrocution, ne pas retirer le couvercle.<br>Aucun des composants internes ne peut être réparé par l'utilisateur<br>Pour toute réparation, veuillez faire appel à un technicien qualifié |   |   |
| <b>ATTENTION :</b> pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité  |   |   |
| DENVER A/S<br>Omega 5A, Soeften<br>DK-8382 Hinnerup<br>Danemark<br><a href="http://www.denver.eu">www.denver.eu</a>   |   |   |

DE

Elektrische und elektronische Geräte enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, wenn mit den Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte) nicht korrekt umgegangen wird.

Elektrische und elektronische Geräte sind mit einer durchkreuzten Mülltonne gekennzeichnet. Dieses Symbol bedeutet, dass die elektrischen und elektronischen Geräte nicht mit dem restlichen Haushaltsmüll sondern getrennt davon entsorgt werden müssen.

In allen Städten befinden sich Sammelstellen, an denen elektrische und elektronische Geräte entweder kostenlos bei Recyclingstellen abgegeben werden können oder auch direkt eingesammelt werden. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Stadt/Gemeinde.

- AAE RII-RAEE 5548. In dieser Anleitung weist das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern darauf hin, dass das Produkt der EU-Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Elektrische oder elektronische Produkte, Batterien und Akkus sowie anderes Zubehör müssen separat gesammelt werden.
- Verwenden Sie am Ende der Einsatzzeit des Gerätes die jeweiligen Recycling-Behälter. Dies hilft bei der Reduzierung von Gesundheitsrisiken und dem Erhalt der Umwelt.
- Die Stadtverwaltungen und Händler bieten Ihnen wesentliche Informationen, wie Sie Ihr Altgerät recyceln. Wenn dieses Gerät einen internen Akku hat, muss dieser zur angemessenen Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden. Recyceln, die Verpackung dieses Produktes ist recyclingfähig.



# nilox

# NXMP15FHD11

The content of this guide is subject to typographical errors.  
Il contenuto di questa guida è soggetto a errori tipografici  
El contenido de esta guía está sujeto a errores tipográficos  
O conteúdo deste guia está sujeito a erros tipográficos  
Le contenu de ce guide est sujet à des erreurs typographiques  
Der Inhalt dieses Handbuchs unterliegt Tippfehlern

Nilox® is a trademark owned by Esprinet S.p.A.  
All brands are registered trademarks of their respective owners.  
Distributed by Esprinet S.p.A.  
Via Energy Park 20, 20871, Vimercate (MB) - Italy  
Produced and imported by Denver A/S  
Omega 5A, Soeften DK-8382 Hinnerup, Denmark  
Made in China  
[www.nilotech.com](http://www.nilotech.com)  
for info and contacts, write to: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

